

# EL DIARIO DE AVILA

Lunes, 10 de junio de 1974

7 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. ● Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXVI ● Número 23.959 ● Depósito Legal: AV. 5-1958

En la torre Eiffel:

## Escalada insólita

La extravagancia, en los más diversos aspectos, no conoce límites. Por eso, la Policía parisina se ha visto obligada a detener a un grupo de seis muchachos que intentaban una escalada insólita: la Torre Eiffel. Iban protegidos con cascos, como el que muestra la fotografía. No obstante, la ascensión ya había sido iniciada por ellos. Pero, naturalmente, no pudieron concluirla.



## Bendición de una artística corona para la Virgen de las Vacas

Ayer fue un día grande para la Cofradía de Nuestra Señora de las Vacas. A las once de la mañana, antes de la Misa, tuvo lugar el emotivo acto de bendición, por el deán de la Catedral de Avila, don Castor Robledo García, de una nueva y artística corona para la imagen de la Virgen, donada por dos personas devotas. Una vez bendecida la corona, fue colocada sobre la imagen que así la lució durante la procesión que siguió después y que recorrió la popular barriada. (Información en página 4.<sup>a</sup>). — (Foto: LUMBRE-RAS).



## Muy negras perspectivas económicas en Gran Bretaña

LONDRES, 10. (Efe).— Gran Bretaña sufrirá este año una tasa inflacionaria del 17

por ciento y un desempleo de 800.000 trabajadores de la cifra actual de 650.000 parados, según un estudio publicado hoy por el Instituto Nacional de Investigación Económica y Social.

Las perspectivas económicas de Gran Bretaña son muy negras y continuarán empeorando si el Gobierno no introduce un nuevo presupuesto «reflacionario» a finales de año, siguió diciendo el citado informe.

El Instituto declaró este año que los problemas económicos derivados de la entrada en el Mercado Común Europeo se han exagerado y que el mal de la economía británica tiene sus raíces en el propio país.

«Si los trabajadores se contentan con aumentos salariales sólo relacionados con el incremento del coste de vida y no piden más, la inflación podría quedar reducida al 5 por ciento para 1974», añade el organismo independiente británico.

Los precios de las importaciones británicas en 1974 —debido a la escasez de materias primas y aumentos en los precios del petróleo— subirán en un 26 por ciento y se prevé para 1975 un aumento adicional del 6,5 por ciento.

El Instituto Nacional de Investigación Económica y Social se pronuncia partidario de un control de precios y salarios y una política de pleno empleo.

## Éxito del VI Campeonato Nacional de Pesca, en escenario abulense

Con el magnífico escenario del coto "Los Llanos", del río Tormes, próximo a El Barco de Avila, se desarrolló ayer el VI Campeonato Nacional de Pesca de Trucha, que, organizado por la Federación Nacional, resultó un éxito. En él participaron numerosos y destacados deportistas, llegando desde diversas regiones españolas, resultando triunfador Horacio Rodríguez López, de la Federación Gallega, conforme informamos en página 16. — (Foto: MAYORAL).



# SINTASOL

Ceflex - Flexol - Sintamur

Distribuidor exclusivo para AVILA y provincia:

almacenes

## EL CASTILLO

- ◆ San Pedro Bautista, 5
- ◆ Virgen de Covadonga, 13 (con aparcamiento)
- ◆ Reyes Católicos, 10
- ◆ D. Ferreol, 2 (Edif. Los Caballeros)

# Chocaró

Confección para señora.

Todo en confección para señora  
AL MAS BAJO PRECIO

ABRIGOS: 890 — FALDAS: 290  
SUETERS: 190 — PANTALONES: 290

Reyes Católicos, 14

(Pasuje)

# Tribunal Provincial de Contrabando

## Anuncio de subasta de la Delegación de Hacienda de la Provincia

El día 27 del mes actual, a las once horas, se celebrará con las condiciones generales que se señalan en la Secretaría del Tribunal Provincial de Contrabando de esta Delegación de Hacienda, la venta en pública subasta de los automóviles abandonados, correspondientes a los lotes que a continuación se relacionan:

Lote 1.—Automóvil marca Fiat 850, Matrícula S. G.—73.786, depositado en el Ayuntamiento de El Barroco, valorado en 2.000 pesetas.

Lote 2.—Automóvil, marca Simca-Chambord, Matrícula LM-7.401, depositado en el local de don Macario Martín García de Casavieja, valorado en 3.500 pesetas.

Lote 3.—Automóvil Marca FORD-ANGLIA, Motor 22B407558, depositado en el taller de don Bertino Alvarez Blázquez, de San Pedro del Arroyo, valorado en 5.000 pesetas.

Lote 4.—Automóvil, marca MAZDA-1200, matrícula S. G.-71.095, depositado en

Talleres Gil de Arévalo, valorado en 4.700 pesetas.

Lote 5.—Automóvil marca FORD-CORTINA, Matrícula FE-51-57, depositado en «Talleres Gil» de Arévalo, valorado en 5.100 pesetas.

Lote 6.—Automóvil marca FORD-TAUNUS, Matrícula OF-C-6584 depositado en «Talleres Gil» de Arévalo, valorado en 5.400 pesetas.

### CONDICIONES GENERALES

1.ª.—Los lotes se adjudicarán al mejor postor, celebrándose la subasta por pujas a la llana, no admitiéndose proposiciones que no cubran el importe de la tasación.

2.ª.—Para tomar parte en la misma será preciso depositar en el momento el 10

Peatón: tanto si espera a poder cruzar como si espera su transporte, no espere en la calzada. Espere en la acera.

por 100 del precio de tasación.

3.ª.—Los adjudicatarios deberán presentar en el plazo de DIEZ DIAS hábiles, a partir del pago del importe del remate, carta de pago correspondiente al ingreso del Impuesto de Transmisiones Patrimoniales o documento que acredite haber solicitado en esta Delegación de Hacienda dicho pago, sin cuyo requisito no podrán ser retirados los correspondientes lotes.

4.ª.—Los automóviles deberán ser retirados en el plazo de 72 horas, a partir de la fecha de orden de entrega por esta Delegación, siendo de cuenta de los adjudicatarios los gastos que transcurrido dicho plazo, se devenguen por estancia.

5.ª.—Los automóviles reseñados se encuentran en los lugares indicados, donde pueden ser examinados los ocho días anteriores inmediatos y hábiles a la celebración de la subasta, los cuales no son matriculables y sí desechos para desguace.

6.ª.—Los gastos que hubiere por anuncios de esta subasta en el «Boletín Oficial de la Provincia» periódico local y demás preceptivos, serán de cuenta de los adjudicatarios.

Avila, 7 de junio de 1974.  
El Secretario del Tribunal.—  
V.º B.º, El Presidente.

# Ayuntamiento de Avila

## DEPOSITARIA

### Anuncio de cobranza

Se pone en conocimiento de los contribuyentes y demás interesados, que durante los días hábiles y horas de oficina, comprendidos desde el día 10 de junio hasta el 9 de agosto del año actual, ambos inclusive, estarán puestos al cobro en PERIODO VOLUNTARIO, en la oficina de Recaudación municipal, plaza de Italia, 2-1.º, los recibos del primer semestre ejercicio corriente y anteriores, de las exacciones que a continuación se expresan:

Tenencia y circulación de perros.

Puertas y ventanas que abren al exterior.

Fachadas no revocadas y portales deficientemente instalados.

Suscríbase a:

EL DIARIO DE AVILA

### AUTO-ESCUELA PRIETO

Visite nuestras nuevas instalaciones donde puede aprender a conducir con coches y camión de doble mando.

Plaza de Santa Teresa, 12.  
Teléfono 21 13 73

Edificios insalubres.  
Gotereo y canalones deficientemente instalados.

Alcantarillado.  
Entrada de carruajes en edificios particulares.

Tribunas, toldos e instalaciones voladizas.

Aparatos de venta automática en vías públicas y ocupación subsuelo.

Rodaje de vehículos y velocípedos.

Casinos y Círculos de recreo.

Arbitrio sobre solares sin edificar.

Arbitrio sobre urbana.

Arbitrio sobre riqueza rústica y pecuaria.

Parada y situado de vehículos.

Solares edificados o sin edificar.

Transcurrido dicho plazo, los que no lo hubieran satisfecho sus recibos podrán efectuarlo hasta el día 21 de agosto próximo, con el recargo de prórroga establecido en el artículo 92 del Reglamento General de Recaudación del 10 por 100 que se hará efectivo conjuntamente con la deuda sobre que recaiga.

Pasado dicho plazo de prórroga, si no se hubiese satisfecho la deuda tributaria se expedirá el título que llevará aparejada ejecución iniciándose el procedimiento de apremio con el 20 por 100 de recargo.

Avila, 7 de junio de 1974.

## Programas de



PARA HOY

### PRIMERA CADENA

• NOCHE:

21,00: TELEDIARIO.—Segunda edición.—21,35: NOCHE DE CINE.—«Horas de angustia». 23,15: TERCERA EDICION.—Telediario. 23,30: DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

19,00: CARTA DE AJUSTE.—«Música pop». 19,30: PRESENTACION Y AVANCES. 19,31: DOCUMENTAL.—Bélgica. 19,45: CENTINELAS DEL BOSQUE.—«El cachorrillo». 20,15: DOCUMENTAL.—«El milagro del petróleo». 21,00: ATRIL.—«Aldo Ciccolini». 21,30: TELEDIARIO.—Información nacional e internacional. 22,00: GALERIA.—Revista de artes. 22,30: FICCIONES.—«El beso de un vampiro». 23,30: ULTIMA IMAGEN.

AVANCE PARA MAÑANA

### PRIMERA CADENA

• SOBREMESA:

14,00: CARTA DE AJUSTE.—«Novedades españolas». 14,15: APERTURA Y PRESENTACION. 14,17: AVANCE INFORMATIVO. 14,24: PANORAMA.—Información nacional a través de las regiones. 15,00: TELEDIARIO.—Primera edición. 15,35: TELEREVISTA. Cine y espectáculos. 16,15: DESPEDIDA Y CIERRE.

• TARDE:

18,30: CARTA DE AJUSTE.—«Los tres de Castilla». 18,45: APERTURA Y PRESENTACION. 18,46: AVANCE INFORMATIVO. 18,50: LA CASA DEL RELOJ.—«Agujeros». 19,15: OPERACION TORPEDO.—«Concurso infantil». 20,00: NOVELA.—«Oblov», de Ivan Goncharov. 20,30: JUAN Y MANUELA. Séptimo episodio.

# ANUNCIOS BREVES

### VENTAS

—Nave 350 m2. zona estación, venta o arriendo. Teléfono 22 04 77.

—Se vende teja vieja. Herreros de Suso (Avila). Teléfono 29.

### ALQUILERES

—Se alquila piso amueblado, muy céntrico, temporada de verano. Razón: 21 25 64.

—Alquiler coches sin conductor, últimos modelos, Prolongación calle Segovia (Garaje detrás clínica Santa Teresa). Teléfonos 21 20 16 y 21 24 79. Sr. Tápia.

—Se alquila chalet, temporada verano, Zona San Roque. Razón: Tlf. 22 03 49.

### TRABAJO

—Se necesita chica para cocina. Teléfono 21 11 10.

—Se necesita modista para arreglo y aprendizaje 14 años. Modas Jeimer.

—GANEN 20.000 pesetas o más trabajando en sus casas. Infórmese enviando 4 pesetas en sellos. Sylviolin Center Apartado 2.421, Madrid-2.

—Se necesita pastor, buen sueldo, para Avila capital. Llamar teléfono 21 32 66.

—Necesítase doncella cuidar niño en Barcelona, hay cocinera, gran sueldo. Llamar 22 09 71 Avila, de 1 a 3.

### TRASPASOS

—Traspaso o alquiler local comercial, vacío. Bien situado. Telf. 21 32 65.

—Traspaso autoservicio de alimentación por no poder atender, buen sitio, buena caja. Telef. 21 31 55.

La Biblia es la Palabra de Dios que nos habla a nosotros, sus hijos, y nos señala el camino de salvación. Hay que leer la Biblia y hacer de ella la norma de nuestra vida.

### COCHES VENTAS

—Riomiño. Gran mercado del Automóvil. Nuevos y de ocasión, seleccionados. ¡Compare precios! Alberto Aguilera 30, Madrid. 445 88 50.

### VARIOS

—Hacemos llaves y grabados a máquina. CUCHILLERIA FIDALGO.

—VIAJES VELASCO. AGENCIA DE VIAJES G. B. T. núm. 126. Vacaciones - Viajes de negocios - Viajes de novios - Excursiones - Alquiler de apartamentos - Reservas de toda clase - Billetes aéreos, Marítimos y Terrestres. Generalísimo Franco, 15. (Arco del Mercado Grande), Teléfono 21 13 21. AVILA.

—GESTORIA PARDO tramitamos documentos, pasaportes, penales, últimas voluntades, transferencias, matriculaciones FOTOCOPIAS documentos sacamos automáticamente, Duque de Alba, 12. Teléfono: 21 24 20.

# La polémica Sánchez Albornoz-Lain Entralgo y los historiadores

«Mi querido amigo: Con ocasión de la polémica Claudio Sánchez Albornoz y Pedro Lain Entralgo, me preguntas como amigo y compañero de la especialidad de Historia de esta Universidad de Salamanca, qué es lo que pienso al respecto.

Hace tiempo, sabes tú muy bien, me interesé desde una perspectiva puramente histórica —se trataba de un trabajo académico— por la polémica Américo Castro y Sánchez Albornoz. Me dí cuenta que la investigación esencialmente científica de estos dos historiadores se combinaba con actitudes de extrema violencia, pues procedía de raíces más psicológicas que puramente investigadoras. He dicho «violencia», ya que las réplicas y contrarréplicas de uno y otro coloso de la Historia se situaban más allá del diálogo —y diálogo para mí guarda aún el sentido primigenio: hablar a través de la razón y no por la autoridad o sentimientos irracionales— en un plano que oscilaba entre lo personal y erudito. Por esto, esta polémica generó en mí una zozobra y desazón ante esas lógicas construcciones en que se ve encadenado el espíritu.

Advertí que ambas interpretaciones se nutrían de una concepción decimonónica: la «intrahistoria» de Unamuno o el «castellanismo» del 98. Ambas tesis ya defendieran la islamización (Américo Castro) o la no-islamización (Sánchez

Albornoz) de la «contextura vital hispánica», coincidían en un presupuesto fundamental: la existencia de un carácter de la raza nacional. Y, precisamente este «carácter de la raza nacional» dificultaba o encubría las tendencias y cromatismo de la historia de las provincias que para un historiador es esencial a fin de evitar generalizaciones y homogeneizaciones peligrosas. Con mucho gusto, un día no lejano, cuando vuelvas a Salamanca, hablaremos largamente sobre esto.

Ahora, con la aparición de Pedro Lain, a quien leímos con entusiasmo junto con José Antonio y Ramiro de Maeztu, en nuestra época adolescente de Campamentos en el Frente de Juventudes, ha surgido en mí un sentimiento de tristeza y temor. Este sentimiento es el que sobreviene a todo aquél que piensa vivir liberado de pasadas expresiones.

Y no es extraño, querido amigo, que esta polémica con Pedro Lain haya surgido en estos días en que parecen resquebrajarse o estar en peligro muchos mitos. Y, al decir mito, ninguno de tan nefastas consecuencias para nuestro país como el mito de la raza; creo que ha sido Julio Carbaroja, a quien estimo y leo con frecuencia, el que ha puesto de manifiesto en un librito cuyo título no recuerdo ahora, las graves consecuencias

a que pueden conducir este mito.

Pero dejemos todo esto. Lo que he querido significarte con esta carta es sencillamente negarme a contribuir en una polémica que apenas tiene sentido para nosotros. A no ser en el aspecto de significar su falta de sentido.

Hasta pronto. Un abrazo.

Manuel Alonso Rodríguez».

Esto me decía no hace mucho un buen colega y amigo, hábil historiador, sobre la polémica, que aproximadamente hace poco más de un mes saltaba a la prensa española, entre Sánchez Albornoz y Lain Entralgo. Lo sorprendente es que ningún abulense haya participado en ella, máxime cuando una de las partes hacía referencias frecuentes a esta ciudad. Yo que no soy abulense, pero resido en Avila y estudio actualmente sus tierras he creído conveniente manifestar algunas ideas con las que creo estarán de acuerdo muchos de mis jóvenes compañeros historiadores. Y es por esto que, yo también, considero necesario no entrar en la lucha histórico-política, personal, en que se enfrentan Lain y Albornoz, no sin antes significar que mientras uno quebró su actitud mental en la década de los cincuenta, el otro ha vivido siempre una coherente postura ideológica liberal. El primero es zigzageante, el segundo lineal.

El origen de la disputa es el

choque entre las teorías castrietas —de las que parece ser defensor el señor Lain— y las albornocianas sobre la esencia de lo hispano, concretizadas y desarrolladas en sus respectivos libros «La Realidad Histórica de España» y «España, un Enigma Histórico». Y es en este campo donde creo apropiadas, y tal vez interesantes, las opiniones.

Las dos interpretaciones que no son materialistas, ni están basadas en la lucha de clases, se identifican en que parten de un concepto metafísico: la existencia del «homo hispanus» y sostienen un prejuicio: carácter, cultura e instituciones españolas incompatibles con las de los otros pueblos europeos y occidentales. Coinciden también en que se escribieron en el extranjero, en la nostalgia del exilio —sin duda con nostalgia muy distinta—, en Estados Unidos y Argentina.

La investigación de Castro, eminentemente literaria, le condujo a la conclusión de que la clave de la «forma vital hispánica» surgió de la continua interacción, de la «vividura» entre cristianos, judíos y moros durante la Reconquista, de lo que deduce un alma española esencialmente religiosa que entorpece la penetración del pensamiento científico y tiene su más clara expresión en la radicalización del catolicismo, con la creación y vigencia secular de la Inquisición y los estatutos de lim-

pieza de sangre. Para montar su tesis elimina la historia anterior a la «invasión» musulmana.

La explicación de Sánchez Albornoz, mezclando una réplica en regla con sus ideas personales, refuta a su oponente olvidar épocas romanas, insistiendo en un carácter nacional prerromano, resultante de una fuerza ecológica adversa de tierra estéril y riguroso clima. En su «España un Enigma Histórico» expresa los modelos que son su tesis sobre el ritmo reconquista-repoblación, en combinación con la inmadurez del feudalismo, en sentido estricto o institucional, y la debilidad de la burguesía castellana, de lo que deduce un arabismo sobre todo peninsular y con influencia reducida al sur. El alma española es el honor, el orgullo y la dignidad: la tolerancia no está en el pueblo que es exclusivista, sino en los dirigentes. Es sólo con Carlos V que llega el accidente, al hacer intervenir al país en guerras que no son peninsulares, que impiden la unificación y crean el triste momento que es la España de los Austrias.

Sánchez Albornoz que utiliza la historia domina a su rival, pero como en toda disputa se apasionan, exageran. Y Castro incluso tergiversa. Y es que, como siempre sucedió en nuestro país, don Quijote no ha escuchado jamás a Sancho.

ANGEL BARRIOS

## Socialistas, comunistas y el escándalo de la "Sociedad Opulenta"

### Hechos recientes ocurridos en los EE. UU.

G. Kenneth Galbraith es uno de los intelectuales más populares en Estados Unidos debido especialmente a sus múltiples actividades. Ha escrito libros de economía, novelas, y ha ocupado, con distinción, el cargo de embajador de su país en la tumultosa y enigmática India. Los especialistas en la materia consideran sus tesis económicas poco ortodoxas y lo califica, más bien como un divulgador ingenioso y a veces deslumbrante. En todo caso, ha escrito estos últimos años dos libros que han ejercido una gran influencia, no sólo en el pensamiento político, sino en la conducta de ciertos Estados. Sin compararle el gran Keynes, Galbraith ha producido indudablemente un impacto profundo en la sociedad contemporánea. Sus principales obras son, en este sentido, «The Affluent Society», la sociedad opulenta, y el «Estado Industrial».

No entra en el propósito de este trabajo un análisis detallado de aquellos dos libros que, por lo demás, han sido traducidos al español y conocido amplia divulgación en nuestro país. La base esencial de la «Sociedad Opulenta» reside en el exceso de inversiones en la zona de la economía privada contrastadas con aquéllas que interesan al sector público. Caricaturizando su filosofía, podríamos decir que se gasta demasiado dinero en la fabricación de automóviles privados y demasiado poco en los autobuses y otros servicios públicos de transporte. Las ideas de Galbraith han encontrado gran eco en Europa, especialmente en Francia, en donde Servan-Schreiber las ha convertido en los principios fundamentales de la política de los re-

formadores. En el Programa Común elaborado por los socialistas y comunistas de aquel país, se insertan también pensamientos originados en la «Sociedad Opulenta» de Galbraith.

En su libro sobre el «Estado Industrial», Galbraith defiende una teoría opuesta, pues afirma que la sociedad supercapitalista ha creado con los «oligopolios» (contracción de oligarquía y monopolio) un sistema económico que anula la ley de oro del mercado, que funciona según el binomio oferta-demanda. Los grandes países capitalistas, Estados Unidos a la cabeza de ellos, imponen a través de sus oligopolios unos determinados productos que el consumidor no tiene más remedio que aceptar. No es la demanda que condiciona la oferta, sino, al

contrario, la oferta que impone la demanda. También esta tesis ha sido aceptada por un sector importante de la clase política europea y sus postulados han sido incorporados por el ala izquierda del laborismo británico y por los redactores del Programa Común francés. Lo curioso del caso es que el propio Galbraith se considera a sí mismo un paladín del sistema capitalista y que sólo propone reformas en el interior de sus hechos anecdóticos, pero extremadamente significativos, propias estructuras, oponiéndose decisivamente a cualquier socialismo burocrático que sólo haría que empeorar las estructuras del Estado industrial.

No pretendo en esta columna aparecer como un crítico literario, pues no dispongo de las aptitudes indispensables

para ello. Mi propósito es explicar hasta qué punto ciertas teorías reflejan realizados concretos de la realidad de nuestro tiempo. En este sentido es interesante explicar dos ocurridos recientemente en los Estados Unidos y que se integran perfectamente a la teoría de la sociedad opulenta. Alan Gokey cumplió una pena de cárcel por estafa. Al ser liberado, se dirigió a una empresa de construcción de Miami, llamada Emerson, en solicitud de trabajo. Dada la modestia de sus conocimientos, quedó empleado en el departamento de contabilidad, en un cargo de ínfima categoría, con el sueldo de 125 dólares por semana.

Unos días después, un señor llamado J. Alain Durham 3rd., procedente, según afirmó, de Carolina del Sur, se presentó en la sucursal en Miami de la Cadillac y compró un modelo «Eldorado», de

(Pasa a página 9)

# Nota del tiempo

## Observatorio meteorológico de Avila

Principales datos climatológicos registrados en nuestra

Ciudad en el mes de Mayo de 1974

Temperatura media mensual, 12,3°  
 Temperatura máxima absoluta, 27,6° el día 22.  
 Temperatura mínima absoluta, 0,6° el día 2.  
 Oscilación extrema mensual, 16,5° el día 17.  
 Presión media en mm. a 0°, 665,0.

Precipitación total mensual, 22,1 litros por m<sup>2</sup>.  
 Precipitación máxima en 24 horas, 7,4 litros el día 2.  
 % de insolación con respecto a la teórica, 65.

Durante las 93 observaciones efectuadas en el mes de Mayo, el viento ha soplado en cada dirección, y con una velocidad media para cada una de ellas de:

	%	Km/h.
N	20	10
NNE	4	8
NE	1	14
ENE	1	7
E	—	—

	%	Km/h.
ESE	3	11
SE	5	11
SSE	10	12
S	16	10
SSW	2	15
SW	5	10
WSW	0	0
W	10	13
WNW	2	21
NW	5	10
NNW	2	8

Recorrido mensual del viento, 7.261 Km.

Medio por día, 234 Km.

Medio por hora, 10 Km.

Máximo en un día, 498 kilómetros.

Velocidad y dirección de la racha máxima, 48 kilómetros hora, dirección W. el día 3 a 13 h. 35 m.

### FENOMENOS METEOROLOGICOS

Días de lluvia	5
id de nieve	1
id de tormenta	1
id de rocío	5
id de calima	2
id de arco Iris	2

Máxima de ayer: 21,6 grados a las 15,30 horas. Mínima de hoy: 6,3 grados a las 5,20 horas. Presión máxima: 668,7 mm. Presión mínima: 664,4 mm. Humedad: 47%. Dirección del viento: Noroeste. Velocidad máxima: 14 Km/hora. Evaporación: 4,5 mm. Estado del cielo: Casi despejado.

### EL TIEMPO QUE HARÁ

MADRID, 10. (Cifra).—El Servicio Meteorológico Nacional informa que esta es la predicción local para el área de Madrid: Algo nuboso, de tipo alto por la mañana y más abundantes, con nubes de desarrollo por la tarde, con riesgo de algún fenómeno tormentoso principalmente en la sierra. La temperatura máxima probable para hoy en la capital, alrededor de los 27 grados.

Extremas de España: Máxima de 33 grados en Córdoba y Sevilla, y mínima de 6 grados en Lugo.

Las de Madrid: Máxima de ayer, 29 grados a las 14,00 horas y mínima de hoy, 10 grados a las cinco horas.

# Ciudad y Fiesta en la Residencia Provincial

Es tradicional en este benéfico establecimiento (que depende de la Excelentísima Diputación Provincial y en el que actualmente se atiende a unos doscientos niños, huérfanos o de otras situaciones económicamente débiles, niños o niñas) la fiesta de la Primera Comunión, y se celebra con la máxima solemnidad, concu-

riendo autoridades y familiares de los pequeños comulgantes y otras personas que lo tienen por devoción.

Ayer recibieron por vez primera el Sagrado Manjar los niños Jorge Chapa, Carlos Muñoz, Miguel Ángel Barcala, Eduardo Gibaja, José Antonio Herráez, Vicente Rodríguez, Jesús Carbajal, Julián Rodríguez, Gonzalo Barrio, Juan Carlos Alvarez, Santiago Mayoral, Soledad de Alvaro, María del Pilar Chapa, Carmina Alcojós, Eusebia Saugar y María del Pilar González.

A muchos les acompañaban sus padres, y hermanos o familiares en casos de orfandad. A todos, el excelentísimo señor don Jaime Santamaría Bejarano, presidente de la Diputación y su esposa; el diputado visitador, don Orencio Trullén; el secretario de la Corporación, don Félix Salado Gangoso; el interventor, don José Santacana y señora; señorita Sonsoles Bernaldo de Quirós, delegada provincial de la Sección Femenina del Movimiento; don Felipe Pérez,

don Augusto de la Vega y don Emiliano González Albertos, profesores de Educación General Básica en el Colegio Nacional de la Casa; don Ignacio Aguirre, funcionario provincial, y don Juan Grande, director de la Institución «Gran Duque de Alba» de la misma Diputación; madre y hermanas de la Caridad, que rigen la Residencia, etc., etc.

Ofició la Santa Misa y distribuyó la Comunión el reverendísimo e ilustrísimo señor administrador apostólico, don Julián Blázquez Chamorro, asistido por el capellán administrador, don Antonio Garciñuño, concurriendo como de costumbre el capellán del Hospital Provincial, don Marino Jiménez. A su tiempo el administrador apostólico pronunció una homilía para niños y mayores, sobre el Misterio propio de la jornada litúrgica, Dios Uno en esencia y Trino en personas, de las cuales el Hijo se hizo hombre y hábito entre nosotros: en breves reflexiones recordó los encuentros de Jesús con sus amigos, como los de la casa de Lázaro; con los pecadores, como con Zaqueo, y con los niños en cuya compañía disfrutó tanto, deduciendo de estas reflexiones la aplicación conveniente a cada situación personal con respecto al Redentor, de manera especial el encuentro primero con los pequeños comulgantes.

Un grupo de Jóvenes sin Fronteras muy numeroso cantó varias partes de la Misa, motetes y salmos. Y finalmente los niños, autoridades, familiares e invitados fueron obsequiados con un desayuno en las instalaciones de un comedor nuevo.

## Concluyó el campeonato de más del Casino

Habiendo terminado las partidas de este Campeonato Social por parejas, se procederá a la entrega de premios al final del ágape que ha sido organizado para el martes día 11 de los corrientes a las ocho y media de la tarde en los locales de la Sociedad, a cuyo acto pueden asistir todos los socios que lo deseen, proveyéndose de la correspondiente tarjeta en Conserjería.

## Vida de Sociedad

### Aniversario y misas

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de don Manuel Pacho Ballesteros (que en paz descanse), la misa que se diga, el día 11, a las 12 de la mañana en la iglesia parroquial de San Juan así

como el novenario de misas que se celebre a partir del día 14, a las 8 de la tarde, excepto el día 16 que será a las 6,30 de la tarde en dicha iglesia, será aplicado por su eterno descanso.

### SUFRAGIOS

En sufragio por el alma de don Saturnino Martín Mayorga, (q. e. p. d.) fallecido el día 9-5-74, Cáritas Interparroquial de Avila, invita a todos los colaboradores de esta Institución y persona que, de una u otra forma, estaban unidas a las tareas de apostolado en las que el finado prestó todo su apoyo y colaboración, a la Santa Misa que se dirá en la Parroquia del Inmaculado Corazón de María, el próximo día 14, viernes, a las 8 de la tarde.

**Dr. José Morais Luque**  
 Suspende su consulta hasta nuevo aviso

## Bendición, por el Deán de la Catedral, de una preciosa corona, para la Virgen de las Vacas

Después de la misa salió la procesión que recorrió la popular barriada



En la ermita de Nuestra Señora de las Vacas, coincidiendo con el domingo dedicado a la Santísima Trinidad, tuvo lugar ayer la emotiva ceremonia de bendición de una preciosa corona de plata con baño de oro y piedras preciosas para la imagen de la Virgen, tan venerada en aquella populosa barriada de la parroquia de San Pedro, corona que ha sido donada por dos personas, devotas de la Virgen de las Vacas.

Bendijo la corona el ilustrísimo señor deán de la S. A. I. Catedral, don Castor Robledo García, que pronunció unas palabras para poner de manifiesto el significado del acto. Seguidamente dió comienzo la Misa, que fue oficiada por el muy ilustre señor don Mariano Taberna, canónigo de dicha Catedral, celebrándose seguidamente una procesión por el barrio. En todos los actos estuvo presente el párroco de San Pedro. (Foto: LUMBRERAS).

## Asamblea General anual del Colegio Provincial de Agentes de Seguros

En el salón de la Delegación Provincial de Sindicatos se celebró la Asamblea General Anual del Colegio Provincial de Agentes de Seguros. Después de la lectura y aprobación del acta de la Asamblea anterior, fueron leídos el informe memoria de la Presidencia y el informe de Tesorería, pasándose seguidamente a la elección

de censor de cuentas de la Junta Rectora, vacante por fallecimiento del anterior. El nombramiento recayó en don Santiago Moya Pacho.

Se trató de los actos a celebrar el próximo día 27 con motivo de la fiesta anual del Colegio y finalizó la sesión con el apartado de ruegos y preguntas.

# Tierra de Avila

## Abulensismo

### Madrigales a Madrigal

Aparte del problema presupuestario, que no es pequeño, ya se ha dicho que los que por el porvenir de Madrigal de las Altas Torres nos preocupamos, con mayor o menor obligación — todos con un gran amor — sentimos la necesidad de urgir la solución a estos otros problemas derivados de la importancia histórica, el relieve artístico y la convivencia humana; Edificio del que fue parador de Turismo, Hospital fundado por dona María de Aragón y Suministro de agua potable. Hay que poner a Madrigal de las Altas Torres en situación de recibir visitas de personajes ilustres, congresos hispánicos o peregrinaciones multitudinarias. Y esto lo intuye y lo proclama nuestro Caudillo en la fecha 11 de noviembre de 1964.

\*\*\*

En ese día, memorable en verdad, recibió Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo Franco al Ayuntamiento de Madrigal de las Altas Torres... Y al tomar en sus manos la Medalla de Oro de la Villa de Isabel, —ilustre y coronada Villa, del águila real monacéfalas en su escudo—, pronunció palabras importantísimas e inolvidables, que de suponer es que se hayan impreso y colocado en un cuadro en el salón de sesiones del Palacio Municipal; en el Convento, Casa natal de Isabel «La Católica»; en las Escuelas Nacionales, como lección permanente. Y si no se hubiere hecho así, debe hacerse para que los niños lo aprendan y jamás lo olviden.

\*\*\*

FRANCO dijo así: "Madrigal de las Altas Torres merece un trato especial. Tenemos que hacer que ocupe el puesto que le corresponde por su categoría histórica".

LA VILLA QUE ES CUNA DE ISABEL LA CATOLICA DEBE SER UN PUEBLO MODELO, PERFECTAMENTE RESTAURADO Y ORGANIZADO.

DEBEMOS HACER DE MADRIGAL UN CENTRO DE PEREGRINACION PARA TODOS LOS PUEBLOS DE AMERICA, DE LA QUE FUE MADRE LA REINA ISABEL.

PODEIS CONTAR CON MI AYUDA EN ESTA EMPRESA.

Franco lo dijo así. Su

consigna es permanente, trascendente por histórica.

\*\*\*

Y es que Madrigal de las Altas Torres es Historia todavía viva, «testigo de los tiempos, luz de la verdad, maestra de la vida, nuncio de la antigüedad...» Constantemente necesitando la Voz que le diga, como a Lázaro: «Levántate y anda». Esta vez la voz dice «Debemos hacer...». Y dicho por el Jefe del Estado tiene resonancia nacional a través de los Delegados Provinciales de todos los Ministerios. Es el Caudillo y Generalísimo quien dice «Debemos hacer...» TODOS. Y añade generoso: "Podéis contar con mi ayuda en esta empresa". ¿Qué Delegación de Ministerio puede hacer más por Madrigal?...

¿Será preciso acusar ante tales alturas negligencias abulenses? No, en verdad. Todo Avila mira a Madrigal como a la culminación sentimental de nuestro corazón en punta, hacia arriba, que es como se ve la Tierra de Avila en el mapa.

\*\*\*

El Jefe del Estado preguntó a sus visitantes madrigaleños con gran interés y detalladamente por la situación actual (noviembre de 1964) de Madrigal de las Altas Torres. Examen de conciencia, pues: si ahora nos preguntara qué se ha hecho con su ayuda prometida, si se aprovechó o se olvidó (lo que supondría poco aprecio) su promesa... ¿Qué responderíamos? Se interesó por la conservación y obras necesarias en sus principales monumentos; se interesó especialmente por las murallas, iglesia de San Nicolás y reparación de las habitaciones reales para que puedan ser visitadas... TAMBIEN TRATO DE LOS PROBLEMAS DE SERVICIOS Y SANEAMIENTO, Y ACOGIO CON AGRADO LA IDEA Y DETALLES PARA LA CONSTITUCION DE UN PATRONATO NACIONAL PARA MADRIGAL DE LAS ALTAS TORRES...

\*\*\*

Un Patronato Nacional para Madrigal de las Altas Torres!... Avila, Fontiveros, Madrigal, Arévalo y de aquí dos direcciones: o Medina

(Pasa a pág. 12)

## Navaescorial

### Brillante actuación del Grupo de Teatro «La Farsa»

NÁVAESCURIAL (Servicio especial).—Ha actuado en este pueblo el Grupo de Teatro de Cámara y Ensayo «LA FARSA» de la Institución Gran Duque de Alba, patrocinado por la Comisión Provincial de Información y Turismo y Educación Popular, logrando una vez más ver coronada por el éxito su brillante actuación, al igual que en otros Teleclubs de nuestra provincia.

Los integrantes del Grupo representaron la Farsa Cómica en tres actos «¡Qué solo me dejas!» original de Antonio Paso (hijo) y Emilio Sáez.

El salón se hallaba completamente abarrotado de público compuesto por vecinos y forasteros de todas las edades, aplaudiendo calurosamente en varios momentos de su actuación, y la risa fue incesante.

La actuación de este grupo joven, plétórico de entusiasmos e inquietudes, que sin duda tiene un afán de superación artística y una marcada vocación teatral, ha sido brillantísima y con excelente naturalidad, pues saben estar en escena, —hacer y decir las cosas con muy buen gusto, entrar en situación y crear el ajustado ambiente; que aunque no aspiran a la profesionalidad, sí quieren promocionar el teatro en Avila, alentar el estudio, la lectura, la creación y representación de obras dramáticas de especial interés y actualidad que sirvan para llevar su arte a los diversos rincones del medio rural, prestando un servicio extraordinario a la juventud y colaborando eficazmente a la elevación del nivel cultural y artístico de Avila.

El pueblo quedó contentísimo y muy agradecido a este sacrificado y generoso Grupo, así como a su experto director, por estas dos horas de convivencia, que tan felizmente hemos pasado.

Finalizada la representación, el alcalde-presidente del Teleclub y miembros de la Junta Directiva del mismo, obsequiaron a los componentes del Grupo con una suculenta merienda-cena, los que a través de su director y a los postres, agradeció y al mismo tiempo, la colaboración prestada y la afectuosa acogida, con lo que

terminó este contacto amistoso y lleno de sinceridad, surgido entre actores y vecinos a lo largo de esta jornada, que tan imborrable recuerdo ha dejado en este pueblo de Navaescorial.

E. G. H.

## El Barco de Avila, «Suiza de Castilla»

Por «Sierra Llana»

No hace muchos días, en el gran salón-comedor del «Hotel Manila» del Barco de Avila, a través de cuyos amplios y luminosos ventanales, y desde sus magníficas terrazas, se

ve el espléndido y bellísimo conjunto panorámico que muestran sus campos y los de toda su Zona, tuve la satisfacción de escuchar, junto a un centenar de comensales excursionistas, una serie acertadísima de piropos para los monumentos de la Villa, para sus ríos, campos y montañas, que culminaron con una frase feliz, comparativa, de la Panorámica Barcense con la de algún lugar de los más bellos de Suiza, dichos por un infatigable viajero, ante cuyos ojos han desfilado los paisajes más diversos del mundo, con la complacencia y expresión de asentimiento de todo el auditorio.

Yo no conozco Suiza, desgraciadamente, ya que mis limitadas posibilidades económicas solo me han permitido tener una idea de ella a través de filmaciones, ilustraciones de revistas gráficas y tarjetas de motivos paisajísticos de aquel país pero, precisamente por eso, puedo considerar justificada a que ella comparación, contemplando el contraste maravilloso de la blancura de la nieve de nuestras montañas, con el grisáceo aspecto de sus laderas, hasta las que alcanza el verdor permanente de pastizales y praderías, acentuado en los valles por la arboleda y los cultivos, por entre los que discurren bulliciosas y saltarinas las aguas transparentes, purísimas, de ríos y gargantas, que resbalan desde las cumbres y de todo lo cual se podrían obtener centenares de filmaciones para ilustrar revistas o hacer tarjetas en las que figurara la denominación de «Bello Paisaje Suizo».

Por esa o aquella razón tengo la ocurrencia de que, si por la benignidad de su clima se ha dado en llamar a una Zona Abulense «La Andalucía de Avila», no creo que existan razones que, con justicia, puedan oponerse a que al Barco de Avila, con toda su Zona, sea denominada la «Suiza de Castilla».

### LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

Fundada en 1864

LE OFRECE:

PRESTIGIO EFICACIA



GARANTIA ACTIVIDAD

Medalla de oro al mérito en el Seguro

Subdirector en AVILA

José López Muñoz

Lope Muñoz, 4 - Telf. 21 11 96

Más de un siglo de Experiencia Aseguradora

## VENDO CHALET NAVALPERAL DE PINARES

Dos plantas.

260 metros construidos.

2.000 parcela.

Teléfono 202 54 01 — MADRID.

☐ Más información local y provincial ☐



**Avila en Canarias**

**Las nuevas instalaciones interiores del Instituto de Estudios Hispánicos, fueron inauguradas por los duques de Cádiz**

**Un banco nuevo y un abulense**

PUERTO DE LA CRUZ (Tenerife). (De nuestro corresponsal en Canarias, Ramón Ossorio y Gil).—A poca distancia de la hora anunciada, justamente con la llegada de la luz, que ese día tuvimos que sufrir un apagón más, hacía su entrada en esta Ciudad portuense, rica en buenas cualidades, don Alfonso de Borbón Dampierre, acompañado de su distinguida esposa, gobernador civil de la provincia de Santa Cruz de Tenerife, rector de la Universidad, gobernador militar y otras autoridades y jerarquías provinciales. Autoridades y comi-

tiva a las que se le unieron las autoridades locales del Puerto de la Cruz.

El objeto de la visita se ha debido a la inauguración, y mejor, a la reinauguración, del inmueble del Instituto de Estudios Hispánicos. Remozado interior y exteriormente, en cuyas obras se han invertido, en cuanto a tiempo, un par de años, o algo así. El importe de las obras, ¡qué más da! Hoy, como ayer, como mañana y como siempre, el dinero no cuenta. El interior del edificio que le sirve, en parte, de pilar al Colegio Nacional «Tomás Iriarte» ha quedado de singular magnificencia. Sus bien instalados y acogedores salones son dignos de ser visitados y elogiados. EL DIARIO DE AVILA, y en su nombre en esta Isla, este humilde corresponsal, a guisa de crítica dice y digo que las obras llevadas a cabo en el mencionado Instituto bien podrían servir de ejemplo en cuantas restauraciones se hacen cada día dentro y fuera de nuestras fronteras.

En el acto de la inauguración hizo uso de la palabra don Isidoro Luz Carpenter, ya conocido y considerado en nuestro DIARIO. Ex-alcalde de Puerto de la Cruz y ex-Presidente del Cabildo Insular y de la Mancomunidad de Cabildos; actualmente presidente del ya mencionado Instituto de Estudios Hispánicos. A continuación intervino el vicepresidente del Centro, don Juan Reverón. Y antes de que interviniera el Duque de Cádiz, disertó, en magnífica magistral lección, acerca de «España y América, realidad histórica», el tinerfeño don Antonio Romeu de Armas, Académico de la Historia y catedrático de la Universidad Central de Madrid.

Don Alfonso de Borbón Dampierre, presidente del Instituto de Cultura Hispánica, declaró inauguradas las restantes dependencias del edificio, que ya, desde un principio, ha estado destinado al servicio del Instituto de Estudios Hispánicos.

una nueva sucursal —para mí, la más importante, directriz— de las ya existentes del Banco de Santander en Santa Cruz, primera capital del Archipiélago. Sería la segunda, años después, Las Palmas de Gran Canaria. Marco de este colosal edificio, la Plaza de Candelaria. Cara a la mar oceana. Frente a la imagen de la Morenita que da nombre a esta plaza, separada de la de España unos metros y paso de cebra, casi sin color a la caída de la tarde. Tal es la exorbitante cantidad de

(Pasa a pagª. siguiente)

**AREVALO.—FINAL DE FERIAS**

Como complemento a nuestra crónica anterior, ofrecemos hoy un resumen de los actos celebrados en las dos últimas jornadas de ferias, miércoles y jueves, con arreglo al programa establecido. Con estas jornadas se puso fin a la renombrada feria anual arevalense.

**Miércoles.**—Por la mañana tuvo lugar la adjudicación de premios del concurso de ganados organizados por la Junta provincial de ganaderos.

En la plaza de la Libertad, la banda municipal amenizó el paseo.

Por la tarde se celebró una nueva tirada de pichón y se adjudicaron varios premios que se otorgaron a don Angel Carmona el primero, don Telesforo Gómez el segundo y el tercero a don Victorino García.

Por la noche, segunda sesión de cine que no llegó a celebrarse del todo por entorpecimientos del aparato.

La banda y los dulzaineros de Pollos intervinieron para hacer más grata la velada a los espectadores.

**Jueves.**—Concierto en la plaza de la Constitución. Los gigantes y cabezudos recorrieron triunfalmente las calles.

Por la tarde, gran partido de fútbol disputándose una copa regalo del filántropo y paisano nuestro, don Felipe Yurrita, entre las sociedades Deportiva y Cultural, arevalenses ambas, obteniendo el triunfo la Deportiva Ideal, sin que fuese definitivo, toda vez que habíanse estipulado dos jugadas. Se celebrará la segunda el próximo domingo.

La encantadora señorita Petra Martín hizo el saque de honor.

Por la noche, y en la plaza de la Libertad, tuvo lugar la verbena anunciada, en la que se prescindió, casi por completo, de los trajes típicos.

La banda, los gaiteros y el manubrio, alternaron durante unas cuantas horas, poniéndose así fin a las ferias que, en verdad, se han visto poco concurridas.

En resumen: pocos festejos y ninguno de ellos nuevo. Animación extraordinaria el martes y escasa los demás días.

La compañía «Tatay-Tovar» que actuó en el teatro La Esperanza, ha conseguido muchos aplausos.

Los bailes celebrados en el Casino... lo mejor de lo mejor, puesto que en ellos se han congregado no solamente las lindas muchachitas de nuestra buena sociedad, sino un sinnúmero de forasteras a cual más bellas y elegantes.

El ferrial de ganados se vio concurridísimo, pero escaseando las transacciones.

El público esperando mejores tiempos y que del cielo venga el agua tan deseada, siquiera para matar el polvo en las calles que aún carecen de mangas de riego.

**NUEVO SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO**

Esta mañana se ha posesionado interinamente del cargo de secretario del Ayuntamiento abulense nuestro muy querido amigo el culto abogado don Cesáreo Sánchez Díaz, nombrado por la Comisión permanente hasta tanto se restablece de su enfermedad, como de veras deseamos, don Emilio Hernández de la Torre, estimado amigo nuestro.

El nombramiento del señor Sánchez Díaz habrá de ser bien acogido por las numerosas simpatías con que cuenta y el excelente concepto en que se le tiene por sus dotes de inteligencia y laboriosidad.

**TOMA DE HABITO**

En la iglesia del convento de Santa Clara (Gordillas) vistió ayer el hábito de clarisa la virtuosa señorita Hilaria Cañizares, natural de Almagro (Ciudad Real).

La nueva religiosa se llamará en el claustro sor María Teresa de la Eucaristía.

Nuestra enhorabuena a la Comunidad y en especial a la nueva novicia y familia.

**El Lagar y Bar Tapias**

Cocina y tapas internacionales. Vinos de la Rioja y del País.

LA OROTAVA

**Sam Boutique**

Estilográficas y bolígrafos PARKER y CROSS. Garantía mundial.

ARRECIFE DE LANZAROTE

**Autos Tenerife**

Coches deportivos de alquiler sin chófer. Marcas internacionales.

Valois, 13

PUERTO DE LA CRUZ

**Atalaya Gran Hotel**

Ubicado en un verdadero paraíso de sol y verdura.

PUERTO DE LA CRUZ

**Bar Bodegón Canarias**

Conejos camperos y pescados frescos.

Puerto Viejo, 28

PUERTO DE LA CRUZ (Tenerife)

**Bazar Sonic's**

Cámaras fotográficas y tomavistas totalmente garantizados.

Edificio Girasol

PUERTO DE LA CRUZ (Tenerife)

**Bodegón ISIDRO**

Platos del más puro tipismo canario. Vinos y quesos del país y manchegos.

PUERTO DE LA CRUZ

**Hotel R. Marte**

Panorámicas únicas desde sus amplias terrazas. Apartamentos. Precios sin competencia.

Doctor Ingram, 24

PUERTO DE LA CRUZ (Tenerife)

**Bazar Aurora**

En Santa Cruz de Tenerife le ofrece los más surtidos artículos, japoneses, suizos y alemanes.

Cruz Verde, 18

S/C. DE TENERIFE

**RESTAURANTE**

**Los Corales**

Las mejores paellas a la valenciana, y mariscos del Cantábrico.

Cuesta de la Villa.

LA OROTAVA

**Bar Casa Antonio**

Pescados y pescaditos fresquíssimos. Recién capturados en el momento de servirlos.

Autopista del Sauzal

TENERIFE

**Bar Victoria**

Desayunos, almuerzos, meriendas y cenas a precios populares. Bebidas de prestigio internacionales.

GRANADILLA (Tenerife)

—  
RECIENTE ESTRENADO, de pies a cabeza, que es decir, de cimientos a terrazas. Sus puertas —puertas bancarias—, a prueba de cacos— acaba de dar paso a las modernísimas dependencias de

## nuestra región

### PALENCIA

# Ganador del premio Lope de Vega de Teatro y «Palencia»

PALENCIA.—Jesús Campos García ha obtenido, hace unos días, el Premio Lope de Vega de Teatro, tradicionalmente el más prestigioso galardón dramático que puede recibirse en España. Su obra triunfadora lleva por título «Siete mil gallinas y un camello». Y aunque en la nómina del Lope de Vega se han dado todos los casos desde la consagración posterior

definitiva del ganador hasta el olvido más absoluto, constituye este premio una excelente palanca para el escritor que se alza con él. Recordemos, entre otros, los casos de Casona, Buero Vallejo, Martín Recuerda y Jaime de Amián.

Jesús Campos es un autor dramático que viene luchando desde hace años por abrirse camino en el difícil mun-

do de las letras teatrales. Para ello ha recurrido al casi único camino normal: Los premios. Y las primeras mieles del triunfo las consiguió en 1972. Inicialmente en el Premio «Te-ruel», con su obra «Matrimonio de un autor con la junta de censura». Y después, como en una primera alternativa dramática, en Palencia ganando el VI Premio «Palencia» de Teatro, concurso que patrocinan conjuntamente la Diputación y el Ayuntamiento palentinos. El día 7 de diciembre se daba el fallo, proclamando vencedora a su obra «La grieta o tarta de gusanos», y el día 29 del mismo mes, Jesús Campos recibía el premio de cien mil pesetas, de manos de nuestras primeras autoridades.

### Valladolid

## Las Cámaras Agrarias del Duero quieren visitar al Presidente del Gobierno

VALLADOLID.— Nueva reunión de las Cámaras Agrarias Sindicales del Duero, celebrada en Valladolid, en la que volvieron a plantearse los temas más urgentes del campo castellano. Los precios, una vez más, fueron el caballo de batalla de la Asamblea y, en consecuencia, se aprobó un estudio realizado por la Comisión Sindical de Precios Agrarios sobre las repercusiones que en los mismos han producido los incansables aumentos de los que intervienen en la formación de los costos. Se acordó, así mismo, urgir al Gobierno para la fijación de los precios agrarios resultantes de los estudios mencionados y que se lleve a cabo antes de la recolección que está a las puertas.

Se propuso y acordó también visitar al presidente del Gobierno para exponerle la actual coyuntura por la que atraviesa el campo castellano, situación prácticamente insostenible, y presentarle el malestar de los agricultores por el discriminatorio trato que están recibiendo respecto a la industria. También se expresó, finalmente, la disconformidad de los reunidos por la forma en que se ha regulado el Seguro Nacional de Pedrisco e Incendio de las cosechas de cerea-

les por no responder a los principios tomados en la anterior reunión de las Cámaras.

## CRISTALERIAS

# Rodríguez

Pone en conocimiento de sus clientes, amigos y público en general, que el próximo viernes día 14, abrirá su nuevo establecimiento, en la calle

Comuneros de Castilla, 7

# Esperamos su visita

### TAXI NOCTURNO

(Exclusivamente para casos urgentes)

Teléfono 21 - 11 - 88

## Avila en Canarias

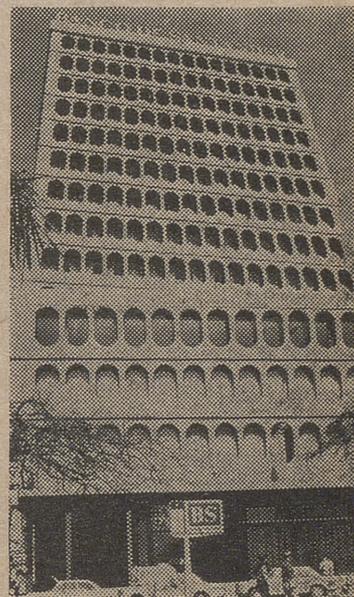


Nuestro excelente amigo y paisano Juan Antonio Nieto Dalda, director del mencionado Banco de Santander, en su despacho.—(Fotos Ossorio).

(Viene de pág.<sup>a</sup> anterior) coches que la pisan con sus patatas de goma sin principio y sin fin.

En la segunda planta del edificio, del Banco de Santander, el de la Plaza España, el que se mira en la imagen de la Patrona de las Islas, cual si se tratara de nuestra Virgen Serrana, la de Sonsoles; dejando el ascensor y subiendo como una veintena de cómodos y descansados peldaños, aparece un inmenso salón, como sin fondo en cualquiera de sus cardinales. A su derecha, una mesa metálica, gris, y tras la mesa una sonrisa: la de una señorita distinguida en el porte, en sus modales,

en el conocer a la perfección su puesto. Un poco más allá, también a la derecha, un despacho, sin boatos, sencillo, a la usanza de nuestra Castilla, como su director. Un director que lleva en su alma el alma abulense: Juan Antonio Nieto Dalda. Nacido en Avila; bien conocido de todos, muy en especial del que suscribe la presente crónica. Apreciado, respetado



Fachada principal de la nueva sucursal del Banco de Santander, en la Plaza de España de Santa Cruz de Tenerife.

y querido en la tierra que le vio nacer, que es, al mismo tiempo, la que nos vio nacer a muchos de los hoy afincados aquí; y apreciado, respetado y querido en esta otra tierra, que después de unos pocos años, hemos conseguido adentrarla en Avila, y ésta también se adentró en Tenerife, en Canarias. Y los medios, sencillos, pero historia de cada día: EL DIARIO DE AVILA y «La Tarde», rotativos de Avila y Tenerife, respectivamente.

Aquí, en Tenerife, un abulense más: Juan Antonio Nieto Dalda. Desde estas páginas, públicamente, te deseamos la más completa de las felicidades para tí, para tus familiares, y prosperidad para la entidad que tan dignamente diriges y representas. Hasta después, amigo Juan Antonio.

Junio 1974.

**MADRID,  
barrio  
abulense**



MADRID (De nuestro corresponsal).— Casaroli ha vuelto a Roma, creemos que con la satisfacción del deber cumplido. El comunicado conjunto hecho público tras las conversaciones mantenidas con los representantes de la diplomacia española deja entrever que algo se ha avanzado en el intento de mejorar y reordenar las relaciones entre el Estado español y la Santa Sede. Quizá el párrafo más significativo en la nota explicativa de las conversaciones sea el que señala que «existen las condiciones objetivas necesarias para poder entrar en la fase operativa de las negociaciones». Tales palabras no denotan otra cosa que la buena marcha que ha emprendido la revisión del concordato ha sido fruto de estas últimas negociaciones: los puntos de partida parecen estar fijados y el «espíritu de concordia» y es sobradamente notorio; lo que tardará en encontrarse el nuevo instrumento jurídico que rijan las relaciones Madrid-Vaticano es muy difícil de presumir, hay mucho que reformar y de suma importancia, y el coordinar opiniones e intenciones puede ser harto dificultoso. Sería pecar de miope el no estimar que la Conferencia Episcopal juegue un papel importante en la probable revisión concordataria pese a que en estas conversaciones no haya tenido una participación clara e incontestable. Por cierto, que la Conferencia que agrupa a los obispos españoles ha recibido una «amable reprimenda» por parte de algunos miembros destacados del Congreso Ibérico de Confesiones Evangélicas

que declaran «no ver por ninguna parte la buena voluntad de la Iglesia española» con vistas al buen entendimiento, y creen que se les debería consultar sobre el tan debatido Concordato.

**TREINTA Y OCHO  
HOMBRES PARA EL  
FUTURO**

En la noche del 4 al 5, Joaquín Garrigues Walker reunió en su chalet de Aravaca, en las cercanías de Madrid, a una serie de nombres que para sí quisieran aquellas cenas políticas del año 70. Personajes de las más variadas tendencias, familias y grupos catalogados en el panorama político español: Cantaredo del Castillo, Ramón Tamames, Marcelino Oreja, Pedro Altares, Raúl Morodo, Enrique de la Mata, Gabriel Cisneros, Luis González Seara, José Mario Armero, Manuel Jiménez de Parga, Ignacio Camuñas, Nicolás Franco, Pascual de Pobil, Luis María Ansón y bastantes nombres más hasta los treinta y ocho. Aunque no ha sido hecho público ningún comunicado sobre los temas tratados en la reunión creo que uno caería en grave falta si no supiese que el futuro político fue debatido ampliamente.

¿Esta el futuro español en manos de estos hombres?, quizás sí y quizás no, pero no cabe duda que todos son hombres muy preocupados por la «cosa pública», con gran preparación profesional. No sería demasiado extraño que decidiesen unirse para jugar con fuerza en el «tapete político» de hacerlo formarían una baraja en la que solo habría «cartas altas».

Claudio AGUIRRE

# SUCESOS

## En tres años se apoderaron de artículos por más de tres millones de pts. en el hospital donde trabajaban

MADRID.—Un matrimonio que trabajaba en el Hospital Anglo-Americano de la calle de Juan XIII. número 1, en la Ciudad Universitaria, se apoderó en tres años de artículos valorados en más de tres millones de pesetas. El destino de estos productos era una tienda que el matrimonio había abierto en la calle de Aguilar del Campo.

Todos los días un taxi llegaba a la parte trasera del hospital, donde está el almacén y cargaba diversos bultos. Inmediatamente se dirigía a la calle de Aguilar del Campo, donde los descargaba. Después, los ar-

tículos eran vendidos en el comercio.

El matrimonio, compuesto por Angeles Guadamillas Villalta y Ricardo Ovejero Crespo, llevaba muchos años trabajando en el hospital: ella, como ama de llaves, y él, como jefe de cocina. Al parecer, sus ilícitos trasvases comenzaron hace unos seis años. La Policía ha re-

cuperado una valiosa partida de artículos comestibles y de perfumería, pues la tienda estaba repleta de existencias. Parece ser que la mujer, al ser detenida, manifestó que había hecho aquello «por resentimiento y con fines benéficos». El matrimonio pasó a disposición de la autoridad judicial.

## Explosión de un gaseoducto en Estados Unidos

BEALETON (Virginia, Estados Unidos), 10. (Efe- Upi).—Un gaseoducto hizo explosión ayer, elevándose las llamas a más de mil quinientos metros de altura. No hubo desgracias personales.

La explosión se produjo en una conducción de gas próxima al parque de Bealeton. Coches de bomberos de todas las ciudades circundantes fueron enviados a la zona del siniestro.

La policía ha declarado que las válvulas fueron cerradas poco antes de media

noche, y que el incendio se extinguió en media hora.

La explosión se produjo en una zona rural aislada.

## Se desplomó parte de un piso madrileño Aunque produjo alarma no tuvo mayores consecuencias

MADRID.—Aunque al final no ocurrió nada, si se produjo cierta alarma ayer tarde cuando parte de un piso se desplomó sobre el inferior en la calle de Juanelo, número 19. Pronto se comprobó que la única parte afectada era la de los servicios de la casa y que lo único que cayó al piso inferior fueron algunos maderos y cascotes. No obstante, los bomberos y el arquitecto municipal efectuaron un minucioso reconocimiento de la finca, que tiene unos cien años. La inquilina del piso es doña Ana Pastor Martín.

En principio parece que la finca se encuentra en condiciones normales de seguridad, por lo que no será desalojada.

El tráfico por la calle de Juanelo estuvo cortado hasta que finalizaron los trabajos de los bomberos.

## Fuga de cinco reclusos de un hospital para enfermos mentales

CHARAHOOCHEE (Florida, Estados Unidos), 10 (Efe- Upi).—Cinco reclusos, incluyendo al menos a dos declarados culpables de asesinato, tomaron dos rehenes a punta de pistola ayer y escaparon del hospital para enfermos mentales del estado, pero posteriormente abandonaron a los rehenes, al quedar el vehículo en que se fugaban paralizado en el barro.

Los dos rehenes fueron abandonados ilesos.

Se realiza una intensa búsqueda en una zona boscosa a unos seis kilómetros del hospital, a fin de capturar a los fugados, todos ellos culpables de graves delitos.

El automóvil, perteneciente a uno de los rehenes, fue abandonado en una carretera enfangada. Los reclusos se escaparon a pie y dejaron a los rehenes en el vehículo.

### Isidoro Heras Díaz

Medicina Interna  
Electrocardiografía  
Rayos X y Endoscopias  
Consulta de 11 a 1  
C/ Martín Carramolino, 10  
Bajo derecha, Tel. 21 16 44  
C. S. 323

# SOMOS: Fábrica de embutidos, de

primer orden dentro del sector  
BUSCAMOS:

**DISTRIBUIDOR**

**AGENTES COMERCIALES COLEGIADOS**

para la venta y distribución de nuestros productos en AVILA y Provincia.

Rogamos a los interesados que se dirijan a la referencia: «DISTRIBUIDOR» P. Lev., Apartado Correos, n.º 46.114 de MADRID, indicando:

- Zona visitada y n.º de clientes.
- Capacidad almacenamiento.
- Medios de reparto.
- N.º de vendedores.
- Frecuencia de visita a los clientes.
- Representaciones actuales con y sin depósito.
- Pretensiones económicas.
- Edad y estado civil.
- En general, todos aquellos datos que nos ayuden a evaluar mejor su oferta.

MANTENDREMOS TOTAL RESERVA. CONTESTAREMOS TODAS LAS CARTAS.

## Insólita cacería de vacas salvajes en Burgos

BURGOS. (Cifra).— Una insólita cacería de vacas salvajes tuvo lugar ayer en los montes de Mecerrales, con participación de treinta cazadores, y en la que se ha conseguido dar muerte a dos vacas.

Hace más de año y medio tres vacas se lanzaron al monte, convirtiéndose en agresivas reses salvajes. Dado el peligro que esto suponía para las personas, así como por los destrozos que causaban en los sembrados, Icona autorizó a la Sociedad de Cazadores de Burgos, que explotan este término municipal, dentro del parque provincial de caza, para

que según las normas usuales, organizase una batida para reducir a las reses.

## temas para comentar

## Las cosas de PGarcía

## LO INEVITABLE

Es indiscutible que, por lejos que creamos que está su aumento, cada día que pasa es un día más que nos aproximamos a la nueva subida de la gasolina.

## EL TURISMO

Si este año disminuye el turismo de alpargata, lo notará, sobre todo, nuestra industria de la alpargata.

## OBRA DE MISERICORDIA

Aunque hay que vestir al desnudo, con las subidas de precios parece como si se pretendiera desnudar al vestido.

## POSICION INTERNACIONAL

En lo que a horario se refiere, nadie nos podrá discutir que somos uno de los países más adelantados de Europa.

## ORGULLO DE INMOVILISTA

Gracias a nuestra previsión, que nos ha mantenido lejos del ingreso en la C. E. E., nos estamos evitando padecer los quebraderos de cabeza que aquejaban al Mercado Común.

## Socialistas, comunistas y escándalo de la «Sociedad Opulenta»

(Viene de página 3)

gran lujo, y dio un avance de 1.200 dólares con un cheque de la Emerson firmado por Alan Gokey. Con su magnífico «Eldorado» el millonario Durham 3.º frecuentó repetidamente el exclusivo Palm Bay Club de aquella fastuosa ciudad. Se enamoró de un lujoso yate evaluado en cuatro millones de dólares y lo adquirió mediante un cheque de la misma firma. Su nombre, Durham 3.º, su procedencia, Carolina del Sur, su «Eldorado», eran atributos suficientes para insinuar que se trataba del heredero de una gran fortuna originada por el tabaco, el azúcar o el algodón. Pero el representante de la Cadillac telefonó al departamento de contabilidad de la Emerson, pues el cheque con que pagó procedía de aquella firma, y el señor Alan Gokey, que recibió la llamada, confirmó que, en efecto se trataba de uno de los principales accionistas de la casa literalmente cargado de millones. Pronto Durham 3.º se convirtió en el «darling» del Club y, dado que se afirmaba soltero, en el centro de las miradas de ricas muchachas casaderas. Lo malo de la historia es que el oficial superior del departamento de contabilidad se percibió que la compañía Emerson había adquirido sin saberlo él, un «Cadillac» «Eldorado» y un yate de lujo. Una rápida investigación fue suficiente para des-

## REFLEXION PORTUGALIZADA

Ahora que D. Antonio de Spínola ha cosechado el éxito que ha cosechado escribiendo un libro, habrá que fijarse en el árbol que haya plantado y el hijo que haya tenido.

## UN ESCRITOR

Después de leer «Portugal y el futuro», para escarnio de inmovilistas fue y escribió «España y el pasado».

## PAIS UTOPICO

La televisión, con el fin de cerrar emisiones dentro del horario previsto, en vez de suprimir programas suprimió publicidad.

## SALARIOS Y PRECIOS

Aquí los salarios suben por la escalera y los precios por el ascensor; y lo peor es que los precios, en el ascensor, jamás se han encontrado con el cartelito de «No funciona».

## ILUSION OPTICA

Me gustaría averiguar si nos hemos movido o lo que se ha movido es el paisaje.

cubrir que el «heredero» J. Alan Durham 3.º y el empleado de 125 dólares por semana, Alan Gokel eran la misma persona. Ya ni hay que decir que su reinado duró breves días y que el hombre que gustó por pocas horas las delicias de la sociedad opulenta, está otra vez de patitas en la cárcel.

Todo el mundo conoce ahora al financiero Vesco, exiliado en Costa Rica, autor de una estafa evaluada en más de 200 millones de dólares y participe en un intento de corrupción de Nixon. Una compañía privada americana le reclamaba una suma importante que Vesco rechazaba. El juez que entendía la causa autorizó una operación rocambolesca. El antiguo piloto de su avión particular, un «Boeing 707», que Vesco tenía en un aeropuerto de Panamá, se dirigió a aquella ciudad, mostró a los policías del aeropuerto sus credenciales, subió al avión y tranquilamente se lo llevó a los Estados Unidos. Vesco lo había transformado en un pequeño palacio con comedor, dormitorios, bar discoteca y oficina. Lo malo es que no saben ahora a quién venderlo para recuperar la deuda. Se ha hablado del Sha de Irán y del griego Onassis. Lástima que Gokel esté en la cárcel, pues probablemente Durham 3.º lo hubiera adquirido...

Jaume MIRAVITLLES

## La propagación de la fe distribuyó el pasado año subsidios por más de 36.500.000 de dólares

ROMA (OFIM).—La Secretaría General de la Obra de la Propagación de la Fe informa que dicho organismo distribuyó durante el año de 1973 en subsidios destinados a la financiación de más de 4.000 proyectos en todos los países de misión, 36.580.509,55 dólares, superando en 3.263.589,55 dólares a la distribución efectuada el año 1972.

La recaudación obtenida en todo el mundo el año 1973 y que será distribuida durante el presente año, supera hasta el presente los 45 millones de dólares, rebasando en unos cinco millones de dólares la colecta de 1972. En atención al au-

mento del costo de vida, la Asamblea General de la Propagación de la Fe ha incrementado del 10 al 20 % los subsidios para aquellos

países cuya renta per cápita es inferior a los 100 dólares; y del 20 al 30 % para los países con renta superior a los 100 dólares.

## Nombramientos episcopales en América Latina

CIUDAD DEL VATICANO.—El Papa Pablo VI ha nombrado obispo de San Carlos de Acud, Chile, a monseñor Juan Luis Ysern de Arce, que era obispo titular de Guardialfiera.

También en Chile ha nombrado Administrador Apostólico «sede vacante» de la Prelatura de Calama, a monseñor

Carlos Oviedo Cavada, arzobispo de Antofagasta.

En Venezuela ha nombrado obispo titular de Sulleto y auxiliar del arzobispo administrador apostólico de Caracas, al P. Vicente Ramón Hernández Peña, rector del Seminario para vocaciones adultas de la misma diócesis.



PRIMER ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de

LA SEÑORA

Doña Francisca Meneses Martí

(VDA. DE BELTRAN)

QUE FALLECIO EN AVILA, EL DIA 12 DE JUNIO DE 1973

A LOS 88 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Sus hijos Angeles, Tomás, Jacoba, Patrocinio (Viuda de don J. Miguel Vela), María, Francisco, Santos y Carlos; hijos políticos Marceliano San Segundo, Gloria Ramírez, Santos Rodríguez, Felipe Piera, Felicia López, Dolores Bermejo y María Luisa Castellón; hermanos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia,

Les agradecen una oración por su alma.

El funeral que se celebre, el día 12, a las 8 y cuarto de la tarde, en la iglesia parroquial del Inmaculado Corazón de María, será aplicado por su eterno descanso.

Reportajes

# El Surrealismo cumple cincuenta años

En 1924 el escritor francés André Breton publicaba su obra «Pez soluble». A este libro, sorprendente en su tiempo, pertenecen las líneas que siguen:

«El zumbido del insecto, insoportable como una congestión pulmonar, ahogaba en aquel instante el ruido de los tranvías, cuyo trole era una libélula. La avispa, después de haberme mirado fijamente, con la finalidad, sin la menor duda, de dar muestras de su irónica sorpresa, se me acercó y me dijo al oído: Volveré».

Del mismo tono de esta muestra es el libro entero. Es improcedente tratar de buscarle sentido por los caminos ordinarios. Todo el libro expresa una realidad de segundo grado, es decir, un mundo en que nada es irreconciliable con nada, en el que no tiene cabida el absurdo, porque está todo él inmerso en el absurdo. Sus páginas han sido escritas

en su totalidad mediante lo que se llamó escritura automática, un modo de escribir en el que la mente queda en libertad y la mano, sin tregua, va escribiendo palabras a medida que éstas se ofrecen, en virtud de una mecánica de asociación interna, como nacidas del inconsciente o de una dinamicidad expresiva espontánea.

La escritura automática debe practicarse —al decir de Breton— del siguiente modo:

«Después de ponernos en un lugar lo más favorable posible al recogimiento del espíritu... haced abstracción de vuestro genio y de vuestro talento. Repetíos que la literatura es uno de los más tristes caminos que conducen a cualquier parte. Escribir rápidamente sin asunto preconcebido, tan rápidamente que no recordéis lo escrito ni os sintáis tentados a releerlo».

Por esto, el procedimiento

se evade a toda responsabilidad moral y queda convertido en un «movimiento reflejo de la mente», si cabe la expresión. Es algo semejante a la provocación de asociaciones libres en la escuela psicoanalítica.

Esta forma de escritura automática la usaron el propio André Breton y su amigo Philippe Soupault, quienes le dieron el nombre de «Surrealismo».

Ya algunos años antes, como un movimiento contestatario —si bien aún no se había acuñado la idea de la protesta como «contestación» — surgió la rebeldía contra la guerra mundial, aquella del *Some* y de los noticiarios cinematográficos espasmódicos, en el grupo juvenil y anarquizante que a sí mismo se tituló «Dada».

El movimiento *Dada* es una protesta romántica —por tanto, desorbitada—, una manifestación de inconformismo

antiburgués, alentado por un grupo de artistas jóvenes que, al fin, como todos los contestatarios, acabaron «pactando» con la sociedad burguesa y viviendo en ella.

*Dada* se expresa con gritos, con salidas de tono muchas veces de claro signo ofensivo. Si se manifiesta en obras de arte, utiliza los desechos de todo, realiza «collages» en los que emplea verdaderos detritus —a veces hasta con gracia— dispuestos en forma tal que la obra parece el producto de una fiebre estética, sufrida por un industrial trapero.

El dadaísmo que se manifiesta con extravagancias estudiadas y conscientes, postula una ampliación de caminos, una incorporación a un arte nuevo que acaba siendo el surrealismo, latente ya en el fondo del movimiento *Dada*.

De ese mismo año 1924 son los «Manifestos del surrealismo» con los que Breton inauguró una etapa cuyo cincuentenario se cumple ahora.

Los surrealistas, pues, se alzaron sobre las incoherencias del dadaísmo.

Trata el surrealismo de explanar la totalidad del ser humano, preferentemente en su manifestación psíquica. Por ello desciende al inconsciente, sin arredrarse ante su eventual tenebrosidad. Todo lo onírico, los estados de ensueño y situaciones imprecisas de la consciencia (lo que los psiquiatras llaman «umbral»), tiene valor temático para el surrealismo. Por ello escapa a las preocupaciones de orden moral o teleológico. Es una expresión artística (literaria o plástica) sin finalidad consistente en sus temas.

En la pintura inició el surrealismo el alemán Max Ernst. Entre los cultivadores plásticos de más cuenta figuran Paul Klee y Joan Miró rozando lo abstracto y, en pleno ejercicio surrealista, Salvador Dalí cuya obra de conjunto expresa con vigor lo esencial de este movimiento. Quien contemple el cuadro «Persistencia de la memoria» del desorbitado artista catalán, se hallará, sin querer, inmerso en un mundo inquietante en el que las formas y las cosas no sirven a sus habituales encuadres, sino que nos están indicando algo que no está en el lienzo, pero se intuye ante la inconsistencia material y cérica de los relojes deformados, colgantes como masa inerte, deterioradas las horas y como augurando una rebelión de la categoría temporal, una de las columnas básicas de nuestro «estar» en el mundo.

Porque en el mundo estamos, en gran medida, por la memoria de las cosas y quien contemple en este cuadro los

relojes blandos, quedarán para siempre impresionado por la imagen insólita que despierta como un viento turbador de intemporalidad.

Se puede hablar —y se hace a veces— de surrealismo en el Bosco, en William Blake, en Goya y en tantos otros. Es un error. Lo que sucede es que cualquier artista de capacidad genial, puede llegar al fondo de sí mismo en su afán de expresividad y darnos una visión —escalofriante a veces— de un mundo ignorado incluso por él, al amparo de una manifestación de su psiquismo profundo. Una forma más de la exteriorización personal en las asociaciones libres, ahora expresada por medio del dibujo y el color.

Este resultado perseguido como objetivo, conscientemente buscado, es lo que constituye la presencia y la justificación del surrealismo.

Es el resultado que logra Lorca cuando escribe: «Yo he visto lluvias grises correr hacia las olas / levantando sus tiernos brazos acribillados / para no ser cazadas por la piedra tendida / que desata sus miembros sin empapar la sangre». Y el que adviene a la pluma de Gómez de la Serna y le hace decir: «La noche es como un examen de conciencia del paisaje».

Los rasgos surrealistas se persiguen fácilmente en los más felices versos de Salinas, de Alberti, de Juan Ramón Jiménez —«¡memoria, ciega abeja de amargura!»— y es que acompaña siempre a la génesis de la imagen poética un relámpago vital involuntario, de inconsciente plenitud iluminada.

Cincuenta años es suficiente tiempo para la decantación de un movimiento estético. Cargado de alusiones oscuras, mensajero de sibilinos matices expresivos, el surrealismo no ha pasado en vano.

Sin el antecedente surrealista no habríamos podido arribar al ultrarrealismo actual, a las viscerales pinturas de Barjola, las denuncias de Genovés, las transparencias de hiriente existencialidad de Cristóbal Toral y el intimismo entrañable de Florencia Galindo, por no citar sino a los de casa y aun a los más cercanos.

El surrealismo es ya, al cabo de cincuenta años, historia sólida entre las objetivaciones del espíritu humano.

Leoncio Hernández.

Peatón: si circula de noche por carretera, procure usar ropa de color claro o, cuando menos, lleve un pañuelo blanco en la mano o anudado al brazo.

Servicios Auxiliares a la Informática

OFRECE  
A LAS EMPRESAS DE AVILA  
SUS SERVICIOS ESPECIALIZADOS  
DE:

CAPTURA DATOS

- Perforación - verificación.
- Dos multiteclados INFOREX, con trece puestos de trabajos.
- Absorción de puntas de trabajos y grandes volúmenes.

IMPRESORA OFF-LINE PARA  
LISTADOS DE ORDENADOR.

ANALISIS Y PROGRAMACION.

PROGRAMAS STANDARD DE TABULACION  
DE ENCUESTAS.



Podemos ofrecerte toda clase de garantías y referencias sobre nuestra seriedad en las entregas y de la más alta calidad con ausencia de fallos en el trabajo de nuestro personal altamente especializado

Consultenos ó pidanos presupuesto sin ningun compromiso a:

S.A.I. Servicios Auxiliares a la Informática

Lopez de Hoyos 142-144 (EDIFICIO ROYAL)

teff. 415 53 85

MADRID 2

SEGESA

# DEL MUNDO

## Estados Unidos

# Intrigas políticas en el Himalaya

## La reina de Sikkim ha sido acusada de ser agente norteamericana

Nueva York (Crónica de Europa Press).—La reina del Sikkim, más conocida en esta ciudad por el nombre de Hope Cooke, que llevó antes de su matrimonio, se niega a hacer declaraciones a la prensa sobre las informaciones acerca de su huida del pequeño estado del Himalaya. Según ha declarado su propio esposo, el rey Palden Thondup Namgyal, su esposa tuvo que abandonar el Sikkim, como consecuencia de las acusaciones dirigidas contra ella por ser, según se afirmaba, una agente norteamericana. La reina del Sikkim se encuentra en Nueva York desde hace casi un año, aunque hasta hace poco tiempo se había ignorado su presencia en los Estados Unidos. Sus amigos indican que quiere estar sola y que no tiene ningún interés en la publicidad.

Las afirmaciones de su esposo sobre su marcha del país han sido publicadas por un periódico de Nueva Delhi por lo que, al ser conocidas aquí, cundió la curiosidad por entrevistar a la fugitiva. Esta vive en Manhattan y sus hijos estudian en una escuela neoyorquina. Nada se sabe de sus proyectos, aunque sus amigos han manifestado que no tiene la menor intención de divorciarse.

El rey Palden Thondup Namgyal, que tiene cuarenta y nueve años, afirmó en sus declaraciones que su esposa abandonó el Sikkim, como consecuencia de las habladurías de los políticos de la oposición sobre su pertenencia a los servicios secretos norteamericanos. El rey ha afirmado que jamás creyó tales alegaciones y ha confirmado que no existen planes para una separación de los cónyuges. Lo único que ha ocurrido es que la reina se cansó de las continuas críticas que se hacían a sus espaldas.

Por lo demás la reina, que tiene treinta y tres años, «ha hecho mucho por el Sikkim», según su esposo. «Por ejemplo ha preparado libros de texto en el idioma local y ahora éstos son editados por la Universidad de Oxford. La oposición, en lugar de reconocerlo así, afirmaba que pretendía introducir en el país libros de texto norteamericanos, para terminar con el sistema de educación tradicional».

«También ayudó a varios estudiantes a trasladarse a los Estados Unidos para perfeccionar su educación. Pero es-

ta y otras actividades suyas han sido deformadas. Las afirmaciones que se han hecho contra ella son falsas y lamentables. Naturalmente, como la reina no estaba acostumbrada a ser llamada agente de la CIA o espía de los Estados Unidos, acabó cansándose y decidió abandonar el Sikkim. Su decisión me causó gran dolor pero tuve que aceptarla, porque es parte de mi tarea como gobernante».

El rey añade en sus declaraciones que ahora se esfuerza por salvar lo posible de su trono y sus poderes que el año pasado fueron seriamente sacudidos por una revolución. Por lo que se refiere a su futuro familiar el rey no dijo nada. El y Hope Cooke se casaron en 1963 y han tenido dos hijos que, como hemos dicho, estudian en Nueva York.

Mientras en el Sikkim se producen estos acontecimientos dignos de una novela de intriga, el Departamento de Estado norteamericano observa con gran interés lo que está sucediendo en el Bhutan, otro estado del Himalaya, donde fue coronado el nuevo rey en una ceremonia que va a costar cerca de cinco millones de dólares. El Bhutan, ahora estado independiente y miembro de las Naciones Unidas, fue hasta hace poco tiempo un virtual protectorado de la India. Ahora poderosos países más o menos vecinos parecen estar interesados en aumentar su influencia en el pequeño estado.

Nos referimos, naturalmente, a la Unión Soviética y a China. Los dos han sido invitados a enviar delegados a la gran ceremonia y se sabe que en Lhasa, capital del Tíbet, se preparó una importante caravana de camiones que llevará al Bhutan una gran cantidad de seda y otros productos. Estos serán repartidos como regalos entre la población y se espera que con ellos será posible fomentar el comercio entre el Bhutan y el gran vecino del Norte, por lo menos hasta el nivel que existía antes de la llegada de los comunistas.

Mientras, en el Bhutan se han tomado medidas para no molestar a los poderosos amigos. Así, desde principios de marzo se ha procedido a la detención de algunos refugiados tibetanos, incluso los de-

legados del Dalai Lama, y de funcionarios bhutaneses que los apoyan. Por otra parte el ejército ha cerrado las fronteras del país.

Philip Finn.

IMPORTANTE EMPRESA DE FABRICACION DE CORSETERIA, GENEROS DE PUNTO Y ARTICULOS INFANTILES, NECESITA

## REPRESENTANTE

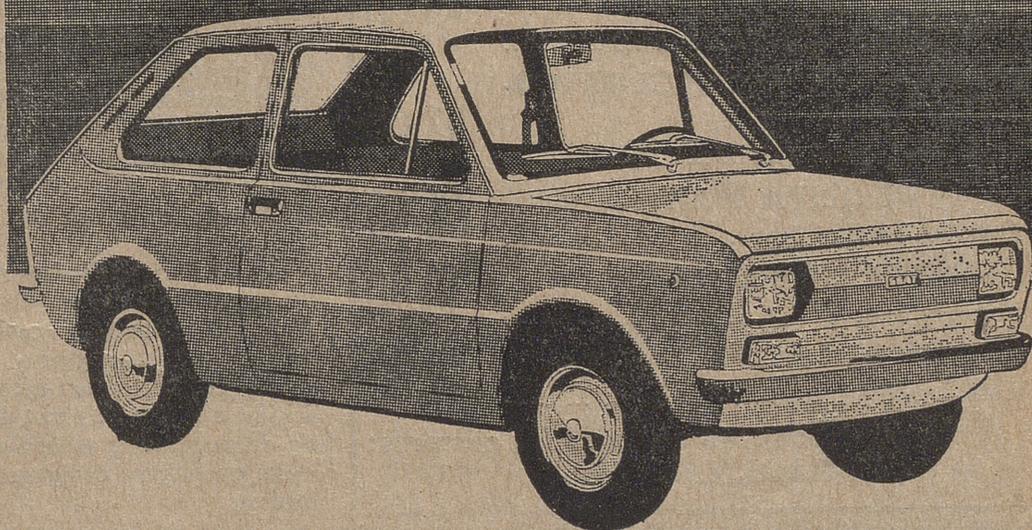
para AVILA

— Residente en Avila  
— Preferible trabajo exclusivamente capital y provincia  
— Introducido en Mercaderías y Corseterías.  
Dirigirse al Apartado 707 de San Sebastián. Ref. ALAS.

## ¿Desea aprender a conducir? Acuda a: Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando.  
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

# SEAT 133



**Había  
que hacer un coche así  
Y había que hacerlo ya.**

- Cilindrada pequeña.
- Diseño lógico.
- Mecánica robusta.
- Habitabilidad amplia.
- Dimensiones ajustadas.
- Motor fuerte y seguro.
- Consumo reducido.
- Velocidad 120-125 Km/h.
- Mantenimiento económico.
- Seguridad: Cuidada al máximo.
- Precio calibrado al límite.

Un automóvil con todas las características que debe tener un coche de hoy.

VEALO EN:

# Rezorzaga, S. A.

Servicio Oficial SEAT

Seat 133. Un pequeño gran coche

Carretera de Madrid s/n. - Telfs. 22 01 23 - 22 04 66 - 22 07 21 - AVILA

# nacional

## Rodríguez de Valcárcel se reunirá con los procuradores barceloneses

BARCELONA. (Cifra).—A petición de los procuradores en Cortes de Barcelona, el presidente de la Cámara, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, se ha trasladado a aquella ciudad donde a primera hora de la tarde de hoy celebrará una reunión con dichos procuradores, durante la cual se tratará de los distintos problemas catalanes.

La iniciativa de los procuradores barceloneses fue recibida con satisfacción por

el señor Rodríguez de Valcárcel, que se reunirá con ellos en el Gobierno Civil de la provincia.

### SE NECESITA

CAMARERO, UN AYUDANTE DE CAMARERO Y UN BOTONES.

Razón: Palacio Valderrábanos. Plaza Catedral, 6 u Oficina de Colocación.

## Falleció, en Madrid, el Premio Nobel de Literatura Miguel Angel Asturias

MADRID (Cifra).—El escritor, gran escritor y novelista Miguel Angel Asturias, Premio Nobel de Literatura, falleció ayer poco después de las dos y media de la tarde, en la Clínica de la Concepción de esta capital, en la que se hallaba internado desde hace varios días.

La causa de la muerte del ilustre escritor guatemalteco ha sido la evolución lenta de una tumoración maligna. En el momento de su óbito se encontraba acompañado por varios familiares.

Hoy será instalada una capilla ardiente en la mencionada Clínica a partir de mediodía.

«Telan», la agencia noticiosa gubernamental de Argentina, en un extenso despacho distribuido ayer en Buenos Aires a sus abonados, afirma que con Asturias desaparece el úl-

timo gran retórico de las letras latino-americanas quien, como Neruda, quiso plasmar el drama latino-americano en una gran epopeya narrativa.

### EN SEÑAL DE DUELO POR LA MUERTE DE MIGUEL ANGEL ASTURIAS

Suspensión de la conferencia de Ramón J. Sender en el Ateneo

MADRID, 10 (Cifra).—Con motivo del fallecimiento de don Miguel Angel Asturias, premio Nobel de Literatura, la presidencia del Ateneo de Madrid comunica que, en señal de duelo, queda suspendida la conferencia del ilustre

escritor don Ramón J. Sender, anunciada para la tarde de hoy.

El Ateneo de Madrid prepara una sesión necrológica en honor del insigne escritor fallecido.

## 24 horas de España

España puede contemplar el futuro con sosiego, en el clima de incertidumbre económica mundial.

### BILBAO

● ENTRE LOS DIAS 19 y 24 del presente mes visitarán Vizcaya los ministros de Planificación y Desarrollo; el de Industria don Alfredo Santos Blanco; el ministro secretario de la Presidencia D. Antonio Carro y el ministro secretario general del Movimiento, don José Utrera Molina.

### ABULENSISMO

(Viene de pág. 5)

del Campo a Valladolid, o Segovia, como salida de la Ruta de la Espiritualidad y de la Hispanidad. Veamos qué puede hacerse, que ahora nos han llegado refuerzos de buena voluntad, eficacia y firmeza. Lo que se haga será lo mejor: ¿quién pondrá mayor entusiasmo? ¿La Delegación de Hacienda?... ¿La Delegación de Trabajo, de acuerdo con las de Agricultura, Obras Públicas y Sindical?... ¿La Delegación Provincial de Educación y Ciencia, siempre acorde con las Delegaciones Provinciales de la Sección Femenina y de la Juventud?... Con la Delegación Provincial de Información y Turismo siempre se cuenta... Vamos a cumplir todos la consigna de Franco, el Jefe del Estado, procurando que sea Madrigal de las Altas Torres un pueblo modelo, perfectamente restaurado y organizado, un centro de peregrinación para todos los pueblos de América...  
Pedro de ULACA.

### REPERCUSION EN ARGENTINA DE LA MUERTE DE MIGUEL ANGEL ASTURIAS

BUENOS AIRES, 10 (Por J. L. A. Ferosel, de Efe).—

La muerte del escritor guatemalteco Miguel Angel Asturias ha repercutido dolorosamente en toda la República Argentina, donde el autor de «Hombres de maíz», obra publicada en Buenos Aires por primera vez, tenía raíces profundas.

Diarios, emisoras de radio y canales de televisión de todo el país, desde Salta a la Tierra del Fuego, dedicaron ayer tarde glosas y comentarios al único novelista ibero-americano premio Nobel de Literatura, desaparecido ayer en Madrid, a los 75 años de edad, víctima de un cáncer de intestino.

«La Razón», de Buenos Aires, dice que «Miguel Angel Asturias, apasionado cantor del pueblo guatemalteco y, al mismo tiempo, crítico acerbo del imperialismo, se enorgullecía de su prosapia española e india, esta última debida a su madre».

### MADRID

● EL MINISTRO DE TRABAJO don Licinio de la Fuente irá mañana a Suiza, con motivo de la Conferencia de la Organización Internacional del Trabajo.

● LA COMISION PERMANENTE del Consejo Nacional se reunirá el miércoles día 12, para preparar, según se cree, asuntos a tratar en el próximo pleno.

● EN LA ASAMBLEA DE Delegados Provinciales de Educación y Ciencia, recientemente celebrada, los de Vascongadas, Navarra, Cataluña y Galicia han llamado la atención sobre la necesidad de conservar y desarrollar las culturas y lenguas regionales.

● EL SEÑOR BARRERA DE IRIMO ha dicho en la clausura de la II Semana de Estudios Aduaneros, que



Ama de casa: Esta es la promoción SPAR hasta el día 15

	P.V.P. Pesetas
VERMUT CINZANO ROJO Botella de 1 litro .....	71,00
ESPARRAGOS IMPORTACION (20/23 frutos) Bote 1/2 kilo.....	51,00
ANIS CHINCHON DULCE (ALCOHOLERA) Botella de 1 litro .....	93,00
ACEITE DE OLIVA SPAR (1 grado) botella 1 litro .....	66,50
PIMIENTOS MORRONES Bote cuarto de kilo .....	10,80
JAMON YORK APIS Lata de 300 gramos .....	42,80

Y un regalo importante en todas las compras: SELLOS VALISPAR.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

EL SEÑOR

# Don Saturnino Martín Mayorga

(Secretario de la A. C. P. F.)

D. E. P.

La junta directiva de la Asociación Católica de Padres de Familia de Avila, les agradece una oración por su alma.

Al propio tiempo les invita a asistir a la misa que por eterno descanso de su alma, tendrá lugar mañana martes día 11 en la parroquia de San Vicente y hora de las 8 de la tarde.



# extranjero

## Dimisión del ministro francés de Reforma, Servan Schreiber

Su destitución responde al anuncio presidencial de nuevas pruebas nucleares francesas en el Pacífico

PARIS, 10. (Efe-Upi).— La destitución del ministro francés de Reforma, Servan Schreiber, responde al anuncio presidencial, el pasado

sábado, de que Francia iba a llevar a cabo este verano una nueva serie de pruebas nucleares y de que el año próximo realizarían pruebas

nucleares subterráneas, más seguras.

Servan Schreiber dijo a los periodistas que se oponía a las pruebas nucleares. «Fue mi posición el año pasado —expresó— y continúa siendo mi posición ahora, con igual convicción».

Numerosas naciones costeras del Pacífico protestaron contra las pruebas nucleares atmosféricas en 1973 por considerar que dañaban a sus poblaciones. Nueva Zelanda y Australia llevaron el caso al Tribunal Internacional de La Haya. Francia declinó reconocer la competencia de este tribunal en materias nacionales de defensa.

## Las fuerzas de Seguridad en estado de alerta en Irlanda del Norte

Ante una posible nueva ola de violencia de los protestantes

BELFAST, Irlanda del Norte, 10 (Efe-Upi, por Frak Johnston). — Las Fuerzas de Seguridad en Irlanda del Norte están en estado de alerta ante la posibilidad de que se vuelva a producir una nueva ola de violencia promovida por grupos extremistas protestantes, según manifestaron ayer fuentes militares.

Según informes procedentes del Servicio Militar de Inteligencia, se puede considerar como una realidad la existencia de planes organizados por grupos para-militares para llevar a cabo un programa gradual

de ataques contra objetivos católicos «suficiente para mantener el temor de que se produzca una guerra civil, lo que ya representa una palanca para apoyar la solicitud de nuevas elecciones y la restauración de la ascendencia protestante».

## 24 horas del mundo

### PARAGUAY

• CUATRO MILITARES bolivianos, que conspiraron contra el Gobierno del general Hugo Banzer y que fueron expulsados de la nación, llegaron en las últimas horas de anoche a la capital paraguaya.

### CHILE

• EL SABADO ABANDONÓ el país el economista Jacques Chonchol, que fue ministro de Agricultura en el primer año de Gobierno de Salvador Allende. Chonchol se asiló tras el pronunciamiento militar en la Embajada de Venezuela.

### EGIPTO

• EL CONSEJO NACIONAL palestino ha organizado el Comité Ejecutivo de la Organización para la liberación de Palestina, nombran-

do nuevos miembros y manteniendo a Yasser Arafat como jefe supremo del Movimiento.

### MEJICO

• LA POLICIA FUE acuartelada ayer en la capital mejicana, en previsión de desórdenes por el aniversario del 10 de junio de 1971, en que un número no determinado de estudiantes fue muerto a tiros durante una manifestación callejera.

### GUATEMALA

• LA ASOCIACION DE PERIODISTAS de Guatemala acordó guardar tres días de duelo por la muerte de Miguel Angel Asturias. La Asociación, de la que fue fundador Miguel Angel Asturias, dio a conocer una comunicación señalando su pesar por la desaparición del ilustre Premio Nobel.

## Un miembro del Congreso norteamericano acusa al Departamento de Defensa de violar acuerdos de paz de París

WASHINGTON, 10. (Efe-Reuter).—Un miembro del Congreso acusó ayer al departamento de Defensa estadounidense de violar el acuerdo de paz de París, al tratar de mejorar la fuerza aérea vietnamita.

El demócrata Les Aspin, de Wisconsin, dijo en una declaración que el departamento había solicitado fondos al Congreso a fin de modernizar la fuerza aérea.

Añadió que las peticiones también incluyen que se reemplace equipo en un volumen claramente superior a las armas de que disponía normalmente Vietnam del Sur.

Según el acuerdo de París, el equipo perdido o destruido puede ser reemplazado en la misma medida, y solamente con otro de las mismas características.

Aspin dijo que el plan de 85 millones de dólares destinado a 28 F-5E bombarde-

ros tácticos para reemplazar a modelos antiguos podría violar el acuerdo.

De la misma forma se violarían los acuerdos al concederse 20 millones de dólares para reemplazar aviones del tipo C-7 por los del C-130.

Dos pequeñas peticiones del departamento constituían claras violaciones dijo Aspin. Eran el reemplazo de cazas A-1 por los modernos A-37 B y la modificación de cuatro aviones de transporte para convertirlos en aviones armados.

### Arturo Gómez Jiménez

Médico odontólogo  
Rayos X  
Alemania, 4 — Avila  
Teléfono 21 27 31  
Esquina Reyes Católicos.  
C. S. 330.

## AGENDA

Mañana día 11 de junio de 1974, martes.

SANTOS: Bernabé, Félix, Fortunato.

MISA: De San Bernabé.

SOL: Sale a las 6,44 horas y se oculta a las 21,45 horas.

LUNA: Sale a las 22,40 horas y se oculta a las 12,45 horas.

### TELEFONOS DE URGENCIA

### CENTROS SANITARIOS

Clinica Urgencia..... 21294b

Hospital ... .. 211600

Urgencia de la Seguridad Social ... .. 212999

Cruz Roja Española. 211084

Ambulancias. Jefatura Sanidad ... .. 211865 y 211053

### CUPON PRO-CIEGOS

Número premiado el día 8: 771

### AMBULANCIAS

### ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radio-telefono

Teléfonos 211220 y 212460

AVILA

### Electrodomésticos

## Tirso Yáñez

Distribuidor exclusivo de

LAVIS - TV y TVC

Vea los Campeonatos Mundiales de Fútbol en un

Televisor LAVIS - Color - 1026

Duque de Alba, 15 Teléf. 21 31 25.

## Violentos combates al norte de Saigón

SAIGON, 10 (efe-reuter).— Violentos combates se han producido al norte de Saigón, mientras blindados e infantería gubernamentales mantienen una gran oposición a las fuer-

zas comunistas; en su avance para reconquistar una segunda posición perdida el mes pasado, informan hoy círculos militares.

También se han producido combates junto a la aldea de An Dien, reconquistada hace seis días por las tropas gubernamentales en su contraofensiva.

Avanzando con intenso apoyo aéreo, las fuerzas gubernamentales mantuvieron combates a dos kilómetros y medio al suroeste de An Dien, a 37 kilómetros de Saigón.

Círculos militares han informado que los pilotos gubernamentales eliminaron a 155 soldados del contrario. Asimismo destruyeron nueve emplazamientos artilleros anti-aéreos.

A pesar de la actividad aérea gubernamental, las tropas gubernamentales se enfrentan con una tenaz resistencia.

## Farmacias de guardia

Día	Festivo	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Lunes	10	D. Daniel de Fernando Alonso (Reyes Católicos, 6) Teléfono 21 12 48	D.ª María Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15) Teléfono 21 20 88
Martes	11	D. Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31) Teléfono 21 13 35	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 22 01 96

## Policlínica Parque de San Antonio

ASISTENCIA A URGENCIAS DE TODO TIPO  
Paseo de Don Carmelo, 24. Teléfonos 22 09 00 - 04 y 08 AVILA.



# Aquí, los deportes



Bar - Restaurante

**COPACABANA**

San Millán, 9 - Telf. 21 11 10 - AVILA

Centro de reunión de la juventud

OFRECE

## MARCA DOOR

COPA DE S. E. EL GENERALISIMO  
CUARTOS DE FINAL

Partidos de ida

AT. MADRID, 2; ZARAGOZA, 0.  
GRANADA, 0; REAL MADRID, 0.  
ESPAÑOL, 1; BARCELONA, 1.  
VALENCIA, 0; LAS PALMAS, 0.  
(Todos los partidos se jugaron el sábado).

COPA RAMON TRIANA

GRUPO I

ALCALA, 1; TALAVERA, 1.

GRUPO II

TORREJON, 1; REAL MADRID, 4.  
MANCHEGO, 3; LEGANES, 1.  
MOSCARDO, 3; ARGANDA, 5.

CLASIFICACION

GRUPO I

	J.	G.	E.	P.	P.	G.	Puntos
At. Valdemoro	6	4	0	2	11	5	8+2
Talavera	8	3	2	3	18	13	8
R. Vallecana	6	3	1	2	14	7	7+1
At. Madrid	6	3	0	3	6	5	6
Alcalá	6	2	1	5	6	25	5-3

GRUPO II

Arganda	9	8	1	0	21	6	17+9
R. Madrid	10	7	1	2	19	7	15+5
R. AVILA	8	2	4	2	18	13	8-2
Leganés	9	2	3	4	12	18	7-1
Manchego	9	2	2	5	11	21	6-2
Moscardés	9	1	3	5	16	22	5-5
Torrejón	8	1	2	5	9	19	4-4

## El fútbol puede haber terminado para Amancio

MADRID, 8.— Es muy posible que el fútbol se haya terminado ya para Amancio, según una primera opinión de los médicos, a la vista de la grave lesión que sufre, se ha informado esta noche a Alfíl por un portavoz del Real Madrid.

Amancio que resultó lesionado ayer frente al Granada como consecuencia de una aparatosa entrada del defensa granadino Fernández, ha sido reconocido hoy por los médicos doctores López Quilez y Cadenas, y que han facilitado el siguiente parte médico: «Amancio Amaro sufre una fortísima contusión en la cara anterior del muslo derecho por entrada en plancha de un jugador

contrario, con rotura del músculo cuádriceps de la aponeurosis, con gran hematoma que se extiende a todo el muslo. Pronóstico grave. Será preciso esperar varios días por si fuese necesaria una intervención quirúrgica».

El acta arbitral del colegiado que dirigió el encuentro, señor Oliva, refiere así la jugada en la que resultó lesionado Amancio: «A los trece minutos del primer tiempo, el jugador granadino Fernández, entró en falta, pie en alto, a la altura de la rodilla, al jugador número 7 del Real Madrid, Amancio Amaro, cuando éste se encontraba en posesión del balón...» (Alfíl).

## Amistoso en la Ciudad Deportiva

# Encuentro entretenido y victoria de la «Resi» sobre el Arévalo por 5-2

Se jugó en la mañana de ayer en la Ciudad Deportiva el encuentro amistoso de fútbol que enfrentó a los equipos Arévalo C. F. y Residencia Provincial devolución de visita de los arevalenses ya que los residenciales habían jugado hace unos días en el estadio José Antonio Vaca de Osma, partido que finalizó con empate a un gol.

En estos encuentros amistosos y que sirven de entrenamiento a los equipos lo más que puede pedirse es que sean entretenidos y el de ayer lo fue; por el número de goles, algunos de bonita ejecución, y porque en los dos conjuntos vimos buenas cosas, si bien el equipo de la «Resi» fue, en general, superior al de Arévalo.

Primer tiempo en el que el dominio de los organizadores dio el fruto de tres goles, anotados por Flores, en los minutos 22 y 34, el primero de cabeza a centro de Aurelio y el otro aprovechando la buena cesión en el cabezazo de Nico. El tercero, cuando ya se llegaba al descanso, fue obra de Aurelio que conectó un buen testarazo en el centro, desde la derecha, de Pequi.

El meta arevalense Jesús, hizo alguna buena parada que evitó más tantos. Y por la parte de enfrente, algunas aproximaciones, en avances bien llevados, que no dieron fruto.

El colegiado señor Zapatera decretó la expulsión del jugador Kubala, del Arévalo, al parecer por protestar sus decisiones.

En la segunda mitad, la «Resi» siguió dominando. Y en los primeros minutos se registraron un fallo de disparo del extremo izquierdo Alvaro y un envío a puerta de Nico con balón que pegó en el travesaño de la meta ahora defendida por Jesús.

Poco más tarde se hizo un saque de esquina por los residenciales y Flores, aprovechando un rechace, puso el 4-0 en el marcador.

Se animó el equipo arevalense y llevó a cabo muy bonitos avances, en los que siempre se veía al interior derecho y centro delantero. Y ahora sí, ahora tuvieron fruto en el minuto 25 en que el citado interior, Julio, hizo un bonito tanto. Antes, el meta Ubeda había intervenido con acierto en dos ocasiones.

Siguió apretando el equipo visitante y, de nuevo, Ubeda tuvo que emplearse a fondo para atajar un excelente tiro del centro delantero, Pifa.

Más tarde, seguía el Arévalo buscando mejor resultado, un

disparo de Julio se estrelló en un poste de la meta local.

En los avances locales, se pudieron conseguir más goles, pero había exceso de individualismo; con el partido resuelto, cada cual quería poner más números en la cuenta y se fallaban ocasiones inigualables.

A los 30 minutos, Amancio, que había salido para sustituir a un compañero, hizo el 5-1.

Cinco minutos después, un bonito avance del exterior izquierdo arevalense, Polvorilla, acabó en centro; salió poco bien Ubeda y Julio volvió a marcar. Era el definitivo 5-2.

Vimos en el Arévalo buenos jugadores, entre los que sobresalieron el central, y los delanteros Julio y Pifa. Bien los dos porteros.

Por la «Resi», en partido cómodo, la mayoría actuaron bien. La defensa cumplió, la media se empleó a ratos y en

el ataque estuvo acertado en el remate Flores, viéndose a Blázquez, Nico y Eduardo.

Dirigió el encuentro, con acierto, el colegiado señor Zapatera. A sus órdenes los equipos formaron así:

**Arévalo.** — Jesús; Gordi, Luquero, Molela; Antonio, Ramírez; Felines, Julio, Pifa, Kubala, Polvorilla. A los 41 minutos del primer tiempo, Romo sustituyó a Kubala. En el segundo tiempo Angel salió en el puesto de Jesús; Sebas reemplazó a Julio más tarde.

**Residencia.**—Lorenzo; Navarro, Palancares, Tito; Izquierdo; Resina; Aurelio, Flores, Nicolás, Blázquez, Pequi. En el comienzo de la segunda parte, Ubeda sustituyó a Lorenzo, Eduardo a Aurelio y Alvaro a Pequi. Luego, a los 14 minutos, salieron Amancio por Resina y Zazo por Flores.

J. GOAL.

## Baloncesto

# Victoria de la Selección española sobre la argentina, 109-89

CACERES, 9.—La Selección Española de Baloncesto ha vencido a la de Argentina, en partido jugado esta mañana, en el Pabellón Polideportivo Municipal de Cáceres, por 109 puntos a 89.

Este encuentro ha sido el segundo celebrado por ambas selecciones como preparación a los Campeonatos del Mundo que se disputarán el mes próximo, en Puerto Rico.

La Selección Española venció al cuadro argentino en Cuenca, hace unos días.

España: Brabender (14), Ramos (6), Cristóbal (8), Santillana (4), Rullán (12), Irradier (8), Corbalán (13), J. Luis Sagi Vela (6), Luick (17), Estrada (2), Flores (19) y Gil.

Argentina: Cadillac (14), Gaggero (14), Draghi (12), Benitz, Guitart (14), Becerra (12), Perazzo (21), Pratto y Aguirre (2).

Arbitraron discretamente los portugueses Antonio Batista y Carlos Concepción. Gran am-

biente deportivo en Cáceres, lleno absoluto.

El encuentro ha sido de pleno dominio español, muy vistoso por ambos equipos que han luchado intensamente, si bien Argentina, cuando perdió a sus jugadores Draghi y Perazzo, en los minutos 3 y 4 del segundo tiempo, por personales, acusó un descenso en su ofensiva y España, jugando incluso con más lentitud, fue siempre por delante en el marcador.

La virtud ofensiva del cuadro español radicó posiblemente en el cambio en el minuto 4, que hizo Díaz Miguel al lanzar a Luick al ataque, colocando a Rullán en la zona defensiva, e incluyendo a Corbalán como pivot en el centro del campo que lanzó intensamente a su equipo el cual, evidentemente, obtuvo sus mejores momentos en la segunda mitad del primer tiempo.— (Resumen de Alfíl).

COMPRE SUS MUEBLES EN AVILA

ES UN CONSEJO DE

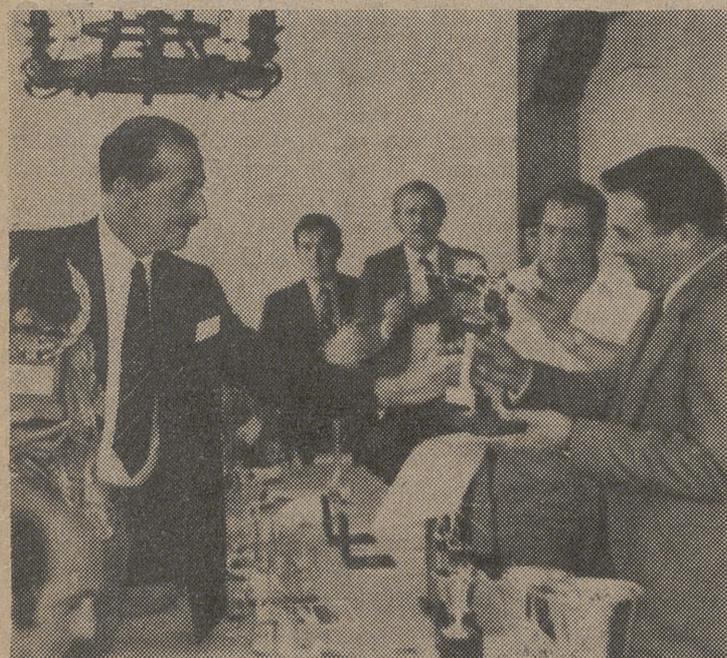
## Muebles QUIJADA

Visítenos los últimos y usted comprobará que somos los primeros

Plaza Santa Ana, 1 Teléf. 213284 AVILA

En el coto «Los Llanos», del río Tormes, próximo a El Barco de Avila

## Éxito del VI Campeonato Nacional de Pesca de Trucha



En el coto «Los Llanos», del río Tormes, próximo a la pintoresca y acogedora villa de El Barco de Avila, se celebró ayer el anunciado VI Campeonato Nacional de Pesca de Trucha, con participación de numerosos competidores procedentes de diversos lugares de España, y en el que resultó vencedor don Horacio Rodríguez López, de la Federación Gallega. El segundo

y tercer puestos fueron, respectivamente, para don Manuel Martínez Reglero, de la Federación de Castilla y León, y don José González Puyo, de la Federación Catalana.

En el testimonio gráfico, el triunfador en tan noble y competitiva lid deportiva, recibiendo el trofeo correspondiente de manos del presidente de la Federación Nacional de Pesca.

(Foto: MAYORAL).

# Congreso Teresiano-Sanjuanista en Londres

## London Colney, peñón colonizado por dos Santos abulenses

Organizado por el «All Saints Pastoral Centre» de Inglaterra, tendrá lugar en las cercanías de Londres, entre los días 19 y 26 de julio, un importantísimo Congreso dedicado a estudiar de modo exhaustivo la espiritualidad de Santa Teresa y San Juan de la Cruz. El día 24, con el nombre de «Spanish day», los cultos serán emitidos en castellano; y finalmente, entre el 24 de agosto y el 7 de septiembre, se organizará una peregrinación a la España de Santa Teresa con miras a visitar los principales lugares teresianos.

(A propósito de la naturalidad con que los ingleses hablan de la España de Teresa, pienso que, siendo nosotros m e n o s ambiciosos, podíamos legítima y oficialmente hablar de Avila de Teresa, y así divulgarlo; lo mismo que, por razones históricas, la llamamos de los Caballeros o del Rey, y, por causas ocultamente razonadas, Jesús se llamó a sí mismo Jesús de Teresa).

Creo que ya es suficientemente significativo el hecho de la organización de este Congreso, precisamente en Inglaterra, para constatar la fascinación que produce en

el mundo de las ideas nuestros Santos Teresa y Juan de la Cruz. Podemos sin titubeos afirmar que sus obras ejercen una auténtica colonización espiritual en países que, por contraste, se aferran tozudamente en mantener un colonialismo material, político, social o económico.

Orgullosos podemos estar los abulenses de que nuestro nombre se pronuncie con respeto allende nuestras fronteras y que, en el transcurso de estas dos figuras señeras de la espiritualidad

católica, se estudie y profundice en nuestro carácter, aspiraciones y ambiente. Catorce especialistas en la materia se repartirán el cometido.

Por ocho días London Colney se convertirá en un peñón espiritualmente colonizado por dos Santos abulenses.

Confiamos que los lectores de EL DIARIO DE AVILA podrán estar puntual y fielmente informados de este acontecimiento abulense en tierras inglesas.

Javier Jiménez, O.P.

## Argel sede de las conversaciones Portugal - Guinea

MODAGISCIO, 10 (Efe-Reuter).—Las negociaciones sobre el alto el fuego entre Portugal y Guinea-Bissau, que hasta ahora se venían celebrando en Londres, se reanudarán el próximo jueves en Argel, según ha dicho hoy un portavoz de la

Organización de la Unidad Africana.

El ministro de Asuntos Exteriores de Guinea-Bissau, Víctor María, ha informado en este sentido a sus colegas de la organización, integrada por 42 países, sin revelar los motivos del cambio.

## Beneficios a los kurdos que se reincorporen al trabajo en Irak

BAGDAD, 10. (Efe-Reuter).—A los kurdos que se hayan beneficiado de la amnistía general y reincorporado a sus puestos de trabajo dentro del plazo señalado no se les tendrá en cuenta el período de absentismo laboral, informa hoy la agencia irakí de prensa.

El Consejo del Mando Revolucionario ha determinado que se les abonen los días durante los cuales hayan estado ausentes del trabajo y que dicho período de absentismo se considere plenamente

laboral para efectos de antigüedad, incrementos salariales y ascensos.

La amnistía general, decretada a finales de marzo, concede para beneficiarse de ella el plazo de dos meses.

## Importancia de los Consejos Locales del Movimiento en el orden político

### Visita de jerarquías de la Jefatura Provincial a seis pueblos abulenses

El subjefe provincial del Movimiento D. Faustino Cermeño Cermeño, acompañado por el consejero provincial, D. Santos Fernández, se trasladaron a las localidades de

Sotalbo y Solosancho donde se reunieron con las Corporaciones Municipales, Consejos Locales y personalidades de estos pueblos y de los de Mironcillo, Riofrío, La Hija de Dios y Menga. En estas reuniones, los señores Cermeño y Fernández dieron consignas sobre la actuación a seguir por los Consejos Locales del Movimiento, destacándose la trascendencia de los mismos en el orden político, por constituir la base del desarrollo de España en este aspecto.

Finalizadas las intervenciones de ambas jerarquías, se dió paso a un amplio coloquio en el que intervinieron brillantemente diversos miembros de aquellas Corporaciones.



## Homenaje a D. Angel Ballesteros, con motivo de su jubilación

Con motivo de su jubilación, los funcionarios de la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión han rendido un cariñoso homenaje de despedida a don Angel Ballesteros, quien, en la fotografía de MAYORAL, aparece en el momento de recibir, de manos del director de dicha Delegación, don José Lujs Urquijo Urquijo, un obsequio, que le fue ofrecido por aquéllos, al final de un banquete con que, por los mismos, fue agasajado.

**ISIDORO POSTIGO ALVAREZ**

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Comandante Albarrán, 8.  
2.º Derecha.  
CONSULTA DE 12 a 2.  
Teléfono 21 29 87.

Camisería **TEODORO**  
Géneros de punto

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES  
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

**MARY-PAZ**

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14. Teléfono 21 23 34.  
(Pasaje Caja de Ahorros)

y Comuneros de Castilla, 10.

AVILA

**Fernández Junior**

Boutique joven para gente joven

\*\*\*\*\*

Duque de Alba, 15 - Teléf. 212188 - AVILA